工商晚報
The Kung Sheung Evening News

印承及印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－279307
中區辦事處：5－225495，5－2212
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙兩張半售價八毫
新聞紙第一八九九四號

▲駐黎和平軍受攻擊（八頁）
▲美元買入價低過7.8（一頁）

滙豐美元買入價 一度低過七元八

【本報訊】港府挽救港元的兩個方案，第二日港元獲得良好的改善，今晨在本港外滙市場兌美元升至七八三接近七點八的外滙官價。

據外滙人士指出，今晨大部份時間美滙跌至低於八算以下水平成交，其中一個原因是美資銀行大量拋售美元所致，與此同時，滙豐向客戶掛出的美元買賣盤，比一般銀行的報價較低，外滙人士形容它是代表政府而作出「指導性滙價」，目的是穩定一美元兌七點八港元的固定滙率水平。

十一時過後，滙豐的美元買賣價是七七八──七八三，而一般銀行掛出的美滙價是七八四──七八九水平，顯而易見，滙豐的美元買賣盤與一般銀行的掛盤相差一大截。

由於投資者對美元前景仍缺乏明朗，入市買賣不多，交投也相應下降。

美元下跌港金價被拖低，開市報三七四五元，比前市三八三五下跌了九十元。

股市受港元反彈而表現良好，各類股份開市升兩個價位。

有消息顯示，假定美元能企穩一美元兌七點八港元水平，本港所有銀行，包括兩家發行紙幣銀行，可以直接或間接透過發行紙幣銀行，以七點八港元固定滙率兌回一美元，銀行若能在自由市場上以低於七點八港價格買入一美元時，銀行可在市場拋出港元，購入美元，較以七點八港元向外滙基金換取一美元爲廉宜。

邱達成被控案今晨續訊 就數點矛盾之供詞 辯方律師盤問警員

邱德根與女兒今晨再度出庭旁聽。

【本報訊】亞洲電視常務董事邱達成，被控謀殺十九歲警員鄭孟輝一案，今晨續在南九龍裁判署，由裁判司辛啓雅作第四天聆訊。仍由控方證人（當日設置路障之警員梳樹勳）接受代表被告英國御用大律師佐治加文之盤問。

大律師問：你知否如果蓄意修改證供，以配合其他警員證供，尤其是被控嚴重之謀殺罪是錯誤的？

答：知道。

問：八三年七月十四日，你寫了一份證供，你謂，根據你的經驗，相信該車的速度，大約每小時三十至四十咪。在本年七月十九日，你向姓邱高級督察作出一份供詞，說你看到一輛藍色私家車，向路障駛來，當時速度大約三十至四十咪，是否準確？

答：是。

問：本年九月十五日，你向歐籍督察金比作供，由姓陳通事翻譯，亦供說，當時該車約每小時四十哩。但昨天你作供說，該車速度最少四十至五十咪，究竟何者準確？

答：因我不是專家，祇畧作估計而已。

大律師問：關於該車與你在距離方面，你在本年七月十九日，對姓邱督察說，你第一眼見到該車時，是距離約七十至八十呎。但在九月十五日，你對金比幫辦供說，你看到該車從中綫駛來，距離約廿五公尺。兩說描述距離差不多。但昨天你供說，你看到該車時，距離約一百碼，即加了四倍遠，究竟那說準確？

證人答：我不知道幾遠是一百碼。祇在肉眼上看到，應說是七十至八十呎。

問：七月十四日，你在供詞中，指出該車於撞人後，再撞行人路石壆。在九月十五日那份供詞，你又說該車撞人後，似失去控制。但昨天，你却沒有提及撞人後再撞石壆，似失去控制，何解？

證人答：我忘記了。

此案尚在進行聆訊中。

被告邱達成，廿四歲，被控於本年七月十四日，在九龍地區謀殺警員鄭孟輝（十九歲）。

港前途談判後 預料雙方將會發表聯合聲明

【本報訊】英國駐北平大使館首席新聞秘書股拿吉昨午表示，中（共）、英香港前途問題第二階段第五回合會談明、後兩天舉行，預料會後可能發表聯合聲明。

股拿吉又表示，兩日會談均在上午進行，仍假北平台基廠頭條三號賓館舉行。

後天會談後，晚上，英國將設宴款待中共代表團。

明日上午舉行會談前，對允許記者進入會場拍照，而英方會談代表之一的畢瑞博，將由英大使館一等秘書白蘭特正式替代。

身爲英方代表團團長的英國駐北平大使柯利達爵士，已於上星期五（本月十四日）由倫敦返抵北平，預備還一輪會談。他將於今午到北平機場，迎接港督尤德爵士，港府政治顧問麥若彬，及總傳譯主任鄭仰平的抵達。

另一方面，本港首席按察司羅弼時爵士昨日由香港飛抵北平，與中國大陸交流有關中（共）、港兩地的司法制度。

羅弼時爵士此行適值中（共）、英就香港前途進行第二階段第五輪會談，但他強調此乃純粹巧合與會談無直接關係。

羅弼時爵士是應中（共）貿易促進會之邀，到大陸參觀當地法院及瞭解其司法制度，同時，亦幫助北平方面瞭解香港方面的司法制度。

羅弼時爵士表示，中（共）貿易促進會去年來港時曾與其會晤，並邀請他今年前往北平，他自己原打算在本年三月時起程赴平，但因有關方面時間不配合及其他種種原因，押後至昨日始安排抵平。

羅弼時在北平將不會與港督會面，而他入住酒店，預算在平逗留四日，然後會到上海及廣州參觀當地法院，瞭解當地司法制度，他將於本星期六返港。

羅弼時爵士說，在大陸的見聞他自己會作筆記，但卻無打算回港後向港督提交有關報告。

港督今再赴平 出席前途談判 麥若彬鄭仰平將隨行

【本報訊】港督尤德爵士下午一時乘機前赴北平，參加中（共）英雙方就有關香港前途的談判。

與港督隨行者包括政治顧問麥若彬，總翻譯主任鄭仰平等。

此次第二階段第五回合談判，將於明日召開。

港督將於星期五下午一時五十五分自北平返港。

被控向美領館職員行賄 旅行社東主及女經理 各被判囚一年及年半

【本報訊】一名旅行社東主及女經理，涉嫌向美國領事館外籍職員行賄，方便申請赴美簽証，兩被告今晨解維多利亞地方法院審訊，否認控罪，但法官判兩人罪名成立，旅行社東主判入獄一年，女經理入獄十八個月，至於一萬五千美元賄款則充公。

首被告，女，魯房胄雲，三十三歲，旅行社經理；次被告方冠雄，三十一歲，旅行社東主，兩人被控四項及三項罪名。其中首被告被控四項罪名，指她於五月廿三至廿七日企圖向兩名美國領事館職員非法提供十九萬五千美元（合共一百廿萬港元）安排方便申請赴美簽証。至於次被告則控以三項罪名，指他以同樣理由向兩名外籍美領事館職員提供每張簽証一千五百美元的報酬。

據案情透露，首被告於本年一月間，前往合和城中心的移民及入境辦事處，向一外籍職員力高交予一封介紹信，指她與一美屬羣島的移民官相熟，並希望力高能給予協助辦理赴美簽証，但力高對首被告表示，他並沒有此權力，遂介紹首被告與另一外籍高級職員石特認識。

其後，首次被告與兩外籍職員會晤，他們表示，若能協助赴美簽証，力高可獲五百美元報酬，而石特則可獲一千美元。

兩名職員事後將事件告知美國國務院，國務院指示他們報案。

兩名外籍職員又假意答允兩被告簽發証件，首先兩職員交與被告一張他們較早前要求簽發的証件，但該証件申請人士由於合乎資格，故予以批准，但兩被告並不知情，故交予對方一千五百美元賄款，其後兩外籍職員又替兩被告簽發九張申請赴美証件，但當被告交與對方一萬三千五百美元的賄款時，則被當場的廉政人員拘捕。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹和緩東風，天晴，初時有局部地區性驟雨，最高溫度約三十一度。

中午十二時，天文台錄得室外溫度三十度，濕度百分七十五。

高潮：上午六時二十二分。下午八時三十分。

低潮：零時四十六分，下午一時四十五分。

昨日上午九時止，包括萬宜水庫在內，本港各水塘存水量共五億八千八十八萬立方米，即佔總容量百分之九十九點一。

港元滙價如繼續穩定 消費品價格可能減低 一大電器供應商昨首先宣佈減價

【本報訊】港元滙價若能繼續維持穩定，則消費物品價格可能削減。一家大電器供應公司昨首先宣佈減價，而兩家石油公司亦暗示出不久即降價。

菲利浦宣稱，由今日起將各種產品售價削低百分之三至五。

大約兩週前，由於港元幣值急劇下挫，該公司曾將售價調高百分之九至十二之間。

香港菲利浦公司主席溫列拉預測，其它公司亦會相繼降價，如其保持競爭力。渠又謂，菲利浦有信心在可見之將來──三至六個月，維持新價水平。

蜆殼與無比兩石油公司暗示彼等行將減價。兩公司曾於兩週前將產品加價百分之五至廿三。

但發言人不允評述何時減價及削減多少。

無比發言人謂，公司將切注意市場情況，如港元停留於七元八毫兌一美元左右，將考慮減價。

惠康超級市場正考慮調低售價。發言人冊，若滙率保持低水平，吾人之售價將下降。

各民航公司代表將於本週稍後開會討論港元新形勢。

旅遊業議會表示，該會有意根據一美元兌七點八港元計算旅行團之收費。該會今日開會商討。

蜆殼公司發言人謂，政府穩定港元行動，對吾人係一項好消息。若港元兌美元滙價維持八元以下一段時間，公司將考慮減價。

交換囚犯問題 港府保持緘默

【本報訊】關於泰國考慮與英國，包括本港，簽訂交換囚犯之協議，港府對此報導仍保持緘默。

路透社引述泰國上訴法庭首席法官談話，謂英國交換囚犯之建議正檢討中，此議包括在香港之泰籍囚犯與在泰之香港華人。

英國駐泰大使館發言人証實，交換建議已送與泰國外交部，同意之展望良好。

但本港懲教署發言人謂，此係「政策事務」，渠不便加以評論。

布政司署發言人謂，英國政府今年八月在奧國簽署調換服刑人之歐洲公約，及準備立法批准該公約，並擬將其它國家亦包括於此協議。

漁農處發言人表示 若瘋狗症疫苗不足 可向鄰邦先行借用

【本報訊】漁農處發言人謂，若有需要時，本港可以向鄰邦如菲律賓借用足夠之預防瘋狗症疫苗，然後待供應運到後奉還。

發言人謂，三年前瘋犬症恐慌高潮時，本港亦曾採如是行動。

發言人又謂，本月內將有一萬劑疫苗運到，另有三萬劑可於發出定單十二日運到。

彼遂係就瘋狗症預防疫苗不是問題，作出上述評論。

發言人指陳，政府不欲儲存太大量疫苗，此種每劑十五元之疫苗，其有效期僅六個月，逾期即自費。

目前該處有六千五百劑預防疫苗。

雖然一九八〇年九月有四萬九千家犬曾注射疫苗，但該處估計本月祗有六千頭接種。理由係許多狗已死去，或未到期再接受注射。

發言人相信，一九八〇年底注射了犬隻，有很多已再注射。

依例，所有五個月大之犬隻，狗主須携其注射預防疫苗，而以後須不得超過三年再接種，違例者最高罰款五千元及入獄六個月。

小評 港府的最後一張牌

港府於中（共）英談判重開之前之前數天宣佈穩定港元措施，令港滙指數昨日回升。

今次挽救港元的措施是繼連續加息後的最積極行動，亦可以說是港府的最後一張牌，如果仍未能奏效的話，我們想像不出當局還有甚麼措施可以穩定港元滙率，而同時可維持香港的繁榮和安定。

有些人認爲港府的救港元行動亦爲談判桌上的一張王牌，更有傳聞謂英國政府在今次談判中讓步。

但救港元措施的另一作用亦可被看爲──英國政府保持強硬態度，毫不期望今次談判會有突破，所以動用最後一張救港元王牌，先穩定港人對港元的信心。

布力徑一富戶被竊 損失財物高達百萬 警方今晨未允對該案透露詳情

【本報訊】山頂布力徑一複式豪華住宅單位昨夜遭匪徒爆竊，初步估計損失財物五十萬元，但經事主點算後，損失數字可能達一百萬元。

本報今晨就該案詢問警方，警方發言人表示，因事主要求警方不發表其身份及有關詳情，故未允透露該案詳情。

初案現場爲山頂布力徑十號的複式豪華住宅，昨晚九時，屋內住戶發覺遭人爆竊，遂立即報警。

據現場消息透露，上址是姓宋的富商所居住。

總商會及工業總會贊同 挽救港元措施 認爲對香港出口將有利

【本報訊】對於港府穩定港元措施，香港總商會及香港工業總會均表示歡迎。

香港總商會副主席唐驥千昨日表示，該會極贊同港府星期六公佈挽救港元計劃。

政府此舉足証其對保持香港的金融及社會結構抱有決心，能繼續在今年及以後由出口帶動復甦與發展。本人相信，市民對政府及香港經濟制度，將恢復信心，而此時正是關鍵性的轉捩點。

香港工業總會亦發表聲明，歡迎政府採取積極行動穩定港元。

工總在聲明中指出，政府宣佈港元與美元固定滙率以及豁免港元存款利息稅，肯定有利於恢復對香港經濟支持力的信心。

該聲明說：「政府採取雙重措施以穩定港元，表明政府對每下愈況的港元滙率，及港元滙率低跌對香港社會經濟的影響，深表關注，而採取穩定滙率的措施，肯定對本港的出口有利。」

存水量已逾九成 本港要求中共暫減低供水量

【本報訊】水務署已向中共要求降低現時由大陸輸來香港的東江水供水量。

由於最近下的雨量，爲香港的水塘帶來大量存水，故該署遂於上週末作出上述的要求。

該署發言人形容此次要求降低供水量的措施，只屬暫時性的。

他說：香港現已踏入乾旱季節，將不會再有大雨，而水塘存水量亦會隨用水下降，預料在今年稍後會逐漸恢復現時來自中國大陸之供水量。

截至昨日上午九時爲止，香港水塘之總存水量爲五億八千零八十八萬四千立方米，佔總存水量百分之九十九點一。香港現時有水塘十七個，其中十一個已滿溢。

圖爲紅磡馬頭圍道兇殺案現場，遺下斑斑血漬，（右下角）成爲本年度第六十一宗兇殺案受害者容根。（本報記者姚漢銘攝）

大圈仔劫灣仔金行 警方閃電破案 六疑人明將被落案檢控

【本報訊】涉嫌與昨日分持刀槍行劫灣仔軒尼詩道喜喜珠寶金行案有關的六名「大圈仔」男女，預料將於明日被落案檢控行劫罪名。

兩名大陸新移民及三名非法入境者昨午涉嫌分別持刀槍行劫上述金行，掠走一批約值一百萬元之金飾。警方在案發後兩個半小時閃電破案，搜查灣仔莊士敦道一樓宇，拘獲五男一女，檢獲一支點四五口徑航空曲尺手槍，兩柄利刀，並起回大部份金飾。

警方有組織及嚴重罪案調查科偵破該宗金行械劫案後，至今晨行動仍未鬆懈，由總督察麥基立率領大批探員，搜查港、九多處地方，行動現仍在進行中。至本報截稿時，仍未有進一步消息。

三名探員及案中五名疑匪在搜捕行動中同告受傷，於昨晚獲送院敷治已告無礙。

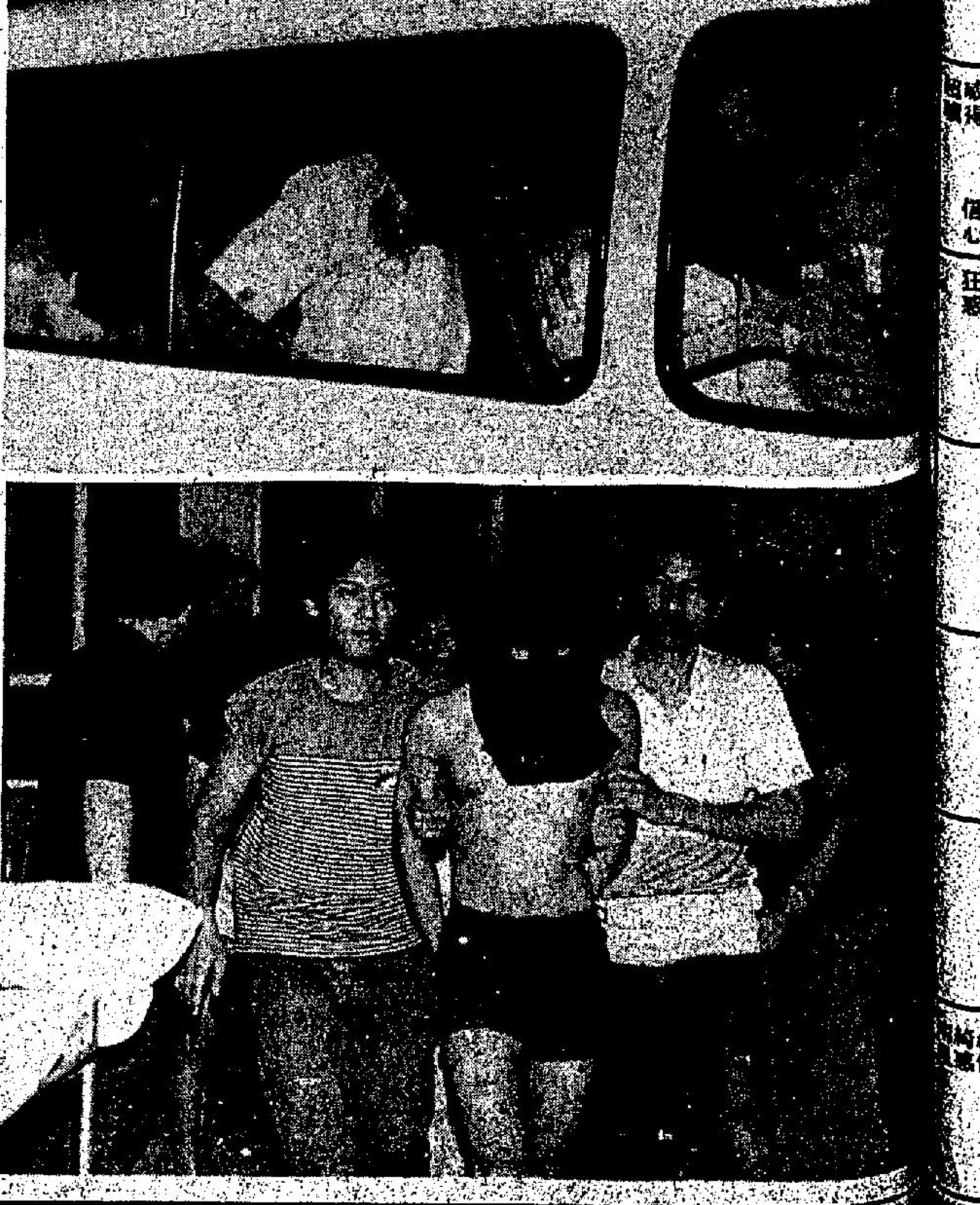
檢獲之一支點四五口徑曲尺手槍，槍膛內有六發子彈，現已交由軍火專家檢驗。

在灣仔軒尼斯道喜喜金行一百萬元刧案發生後，警方接獲線報，即派出十多名探員，配備避彈衣，突擊掩至灣仔莊士敦道二一四至二一六號四樓某單位搜查。當時屋內有人拒絕啓門，探隊封鎖整幢大廈後，用鐵筆破門入屋，屋內四名男子反抗，與警探發生糾纏，展開警匪激烈肉搏戰，結果四名男子終被制服，警探及後分別在兩個房間，檢獲一支點四五口徑手槍及起回大部份金飾，當時金飾放在一個占士邦喼內。另兩柄利刀被棄於天井。由於尚有一名疑匪在逃，警方人員一直在場守候，至五時許，另一名疑匪帶同一名女友從外返至，亦遭警探擒入制服。

被捕五男子，其中兩名爲大陸新移民，三名爲非法入境者。

遇刧之喜喜珠寶金行位於軒尼詩道四三二號。據悉：昨午一時卅分，店內有五至六名男職員，突然闖入三名身穿T恤牛仔褲，年約廿多歲的男子，各人分別持有一槍兩刀，指令店員不准妄動，聲言打刧。

其中一刧匪更喝令一店員將櫃內之金飾取出，倒入由匪徒帶來的一個咖啡色公文包內，店員懾於淫威，遂將金飾奉上。刧匪在店內逗留約五分鐘，倒入六盤金飾後，三人拔足奪門左轉狂奔，結果在寶靈頓道一街市內，失去匪蹤。店員驚魂甫定，即按動直通警署之警鐘報警。經警方初步調查，被刧去之六盤金飾約有三百両，價值達一百萬元。



燃放煙花當日 並無騷亂發生 警方深感滿意

【本報訊】星期日晚上雖有數十萬人聚集港九中部海傍觀賞煙花，但祇有兩人被拘，並無騷亂事件發生。

皇家香港警察九龍地區指揮官軒厚對此深感滿意，雖然不得削減其它平常工作，將人力集中於尖沙咀區。

警方估計，當晚有四十萬人在街上看煙花，其中三十萬人雲集九龍半島，特別係在尖沙咀東部及紅磡體育館一帶。是晚單獨在尖沙咀即有一三四一名正規及輔助警員維持秩序，港島方面亦加派四百人。此外又有一百五十名民安隊員及醫療輔助隊員出動。

雖然人羣仍多，但警方對於達成任務，使人人觀賞煙花，深感滿意。

是晚亦有若干組青少年高呼大叫，但非惡意，無人打架，無汽車或財產受損壞。

本年第61宗兇殺案 青年遭雪插刺斃 警方通緝兩名男子

【本報訊】警方已對馬頭圍道深夜發生的兇殺案展開調查，事件中一名綠印青年遭人用雪插刺斃，成爲本年度六十一宗兇殺案，目前警方正加緊通緝兩名涉嫌男子歸案。

死者容根，十九歲，四年前由大陸來港，與父同住於鴻福街二十號一天台木屋，死者生前在紅磡溫思勞街一鞋廠任職工人。

據死者父親表示，容根並無不良嗜好，今次爲何遇襲，原因不詳。

昨晚約十一時十分，一名尖沙咀警署的休班警員，在馬頭圍道四十五號外的巴士站等巴士。

他突然聽到有爭執聲，並見一名男子在馬頭圍道四十七至四十九號一羽毛廠外，被另兩名男子抓着衣領。

警員上前欲查明究竟，但該兩名男子却分頭逃走。

警員追捕其中一名，但在黑暗中失去踪影。事主亦有追趕另一人，但在工廠附近不支倒下。

該十九歲事主胸部有兩處傷痕。他在送往依利沙伯醫院時證實不治。

灣仔道街市 餸菜價格

（每斤計）

雞	十四元
鴨	十元
上肉	十四元
牛肉	十六元八角
大魚	九元
紅衫魚	十五元
菜心	四元二角
白菜	四元二角
西芹	六元一角
荳角	四元八角
茄瓜	三元二角
節瓜	四元四角
冬瓜	二元

愉園大軍羣像

活特　陳世九　羅渣士　梁帥榮　吳炳南　梁能仁　韋夫　茹建德　陳炳安　美奧　劉榮業

流浪旺角夜戰愉園
數名新秀倒戈相向

愉園圖闖凱旋門
流浪抱一分主義

甲組足球聯賽，今續有一仗愉園欣逢流浪，晚上八時移師九龍旺角場舉行，六時一刻並加插雙方預備組打頭陣序幕，門劵一律收廿元，此外尚有數百張五元學生廉價劵。

愉園與流浪彼此實力稍有距離，但今仗是移師旺角場舉行，由于場地狹窄，對流浪穩守突擊有所幫助，同時流浪陣中有多名球員是愉園剩餘物資借給流浪，今晚向愉園倒戈相向，為一顯顏色，今仗亦會定必全力以赴，料這場比賽也有一番精彩逐鹿。

由于愉園今屆增添羅渣士及美奧兩仗加盟，每條線都有一名洋將作為脊骨，使攻守都表現得頗為平均，加上本身陣中新秀已漸趨成熟，故此在首項錦標「會長盃」遂告先聲奪人贏得冠軍，的確使人刮目相看。

惟是繼續在聯賽兩次上陣，首仗搆和東方，次仗則是以〇比一敗于精工，整隊之表現未如事前推測之理想。

但愉園為爭取位列四強名次成為今屆勁旅之一，最近趁空期間拉隊往廣州作兩仗熱身練習賽，目的是令各球員保持良好狀態，冀能在今仗有進一步演出而打開今屆聯賽勝利之門。

流浪今屆保留數名舊將之外，並得東方及愉園兩會各讓出三名球員加盟，雖然只是借將性質，但足球是各為其主，今仗也絕對不會腳下留情。

今屆流浪平均實力雖非突出一支中型班，但各將體力充沛將勤補拙，在過去兩場比賽獲得一勝一和已有三分，成績亦是頗為不俗，但今仗遇到較強對手的愉園，流浪能否再度搶分成功，是頗為惹人注目的。

若以兩隊正常實力，愉園不論從任何角度而觀，都是高出流浪一籌，除非臨場突然走樣，否則今仗應可打開勝利之門全取兩分。

流浪雖然平均實力是不及愉園，但各將近況與門志比愉園絲毫未有遜色，而且今仗場地對流浪密集防禦有利，今仗憑其穩守突擊快速及揼之打法，亦將給予愉園很大威脅，若果愉園今仗苟存大意，流浪隨時有機會搶同一分亦不稀奇。（查理士）

愉園流浪兩隊今仗兵馬

針對愉園小組攻略
流浪中場釘人
隨時發揮突擊

練，主要是訓練戰術，教練李炳雄在操練之後，向球員講解今仗之戰術部署，希望發揮本身之作用，力求搶分。

李炳雄表示，愉園實力較流浪強，流浪在比班底來講，是最適合的戰術，且較容易發揮。

他指出愉園組織重心在於中場綫，其小組戰術較為純熟，因此流浪只能夠採用「人盯人」的緊迫打法以應付，希望能破壞對方之中場組織，阻止該隊之進攻作用，然後伺機反擊，威脅對方後防，從中爭取入球。

今仗大致上會以原陣應戰，其中中場呂忠賢雖然較有經驗，但面對愉園，採用緊纏的「人盯人」踢法，可能因其球齡較長，雖支持整場活動性較強之賽事，故此今仗考慮先由他担任後備，而另派何錦培上陣。

另一方面流浪中堅朱德鳴母親最近仙遊，他因有服在身，要分神料理其母後事，影響到狀態，故此今晚對愉園一仗，這名球員最多祇能任後備。

流浪教練李炳雄昨日接受訪問時表示：他將會以梁偉民替代朱德鳴任中堅。

今晚乃是流浪打完海蜂後休息了個多星期另一場賽事，李炳雄形容他的隊伍是遇到強隊才精神，面對愉園，不用催谷，單數名愉園新秀已會打爭氣波。

李炳雄形容流浪是一支沒有門志及體力便會一無是處之師，現時一般估計，已隊有數名球員乃是愉園借將，球員可能會打感情波，但肯定一點，球員穿什麼波衫便得為該隊拼搏，故他不認為那會對已隊實力構成影響。

昨日，流浪仍在大窩坪球場作最後備戰，李炳雄認為在旺角場始終有利打密集隊伍發揮。（愉園）

流浪中場球員羅斯（左），每仗演出時，俱能瞻前顧後，為一員勤力球員，行動快速，亦球場上的危險人物，今仗對愉園具極大威脅。

流浪空巢而出望創奇蹟

另訊：流浪今季雖然「縮皮」，組成一支鶏尾班，但目前仍是一支不敗的球隊，今日出戰愉園，教練李炳雄謂將採一分政策。

李炳雄說，流浪的人腳配搭與愉園比較何止差了一皮，他們的後備球員何偉雄及李偉全加盟流浪也可以踢正選，若然抱着擊敗愉園的樂觀想法，只有輸得更慘。

他又說，明知實力與對手有距離，就要踢自量波，穩守突擊踢法在旺角球場最為見效，假如各球員能夠依足賽前部署，亦有機會搶一分。今屆的護級形勢依然緊張，趁着球員的狀態及士氣仍然旺盛的時候，努力搶分，打好基礎，日後搶分的信心也告增強。

李炳雄表示，限於人腳，每一場都以「地庄」陣出賽，暫時沒有傷兵，可用回上兩仗原班人馬出賽。他認為這一仗是強弱分明的賽事，且看流浪怎樣去創「奇蹟」。（太陽神）（流浪）

南華昨在聯賽以一球氣走東昇，保持兩戰全捷長勝之師。圖為馮志明（右）替南華一箭定江山，潘長旺（左）及朱未上前攔截。（查理士攝）

甲組聯賽各隊目前成績

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	二	二	〇	〇	三	一	四
精工	三	一	二	〇	五	四	四
東方	四	一	二	一	七	七	四
流浪	二	一	一	〇	二	一	三
東昇	三	一	一	一	二	二	三
寶路華	一	一	〇	〇	六	一	二
先特綿	二	〇	一	一	二	三	一
愉園	二	〇	一	一	一	二	一
海蜂	三	〇	〇	三	一	八	〇

南華聯賽再來一次勝利
馮志明建功

首戰以二比一勝東方的南華，昨晚八時在政府大球場與東昇挑燈夜戰，南華憑馮志明建功，以一比零獲得本屆聯賽的再捷。入場觀眾一萬六千四百七十五人，收入廿八萬三千六百十六元。

上半場一開始，南華的攻勢仿如連珠炮發，使到東昇後衛連喘氣的機會也沒有。可惜南華始終欠缺了臨門一腳，祇能獲得一隻入球。

另一方面，東昇則採用以守為攻的戰術，偶然作一兩次突擊，但都因為前綫無人接應，不能對南華構成任何威脅。

整晚東昇眞正能威脅南華的時間實在有限，下半場的二十一分鐘，東昇獲得一個扳平機會的罰球，就是由何爾拔圍主射，幸好南華門將盛偉聯反應敏捷，視線雖被遮了，仍能待皮球從人牆邊彎向他的左下角時，飛身把球托出，力保不失。

雙方相繼有球員在下半場入替。南華以陳國樂、沙貝加換出馮志明、麥格夫，另外則由黎耀洪代替何榮康。南華換人後實力似乎打了折扣，東昇遂有機會反攻。

昨晚兩隊球員，打得

精工體育八二第十四期已出版

「精工體育八二」月刊第十四期已出版，今期封面比利與鐵楚紅運動裝與球迷見面，各大報攤有售。

專題報導比利來港，鐵楚紅有話講，專訪伊索亞、紐尼斯、李炳雄、黃國榮、胡國雄自爆內幕，黃創山談改革，基蓮的合約議論紛紛，馬田布真離開晏聯一身輕，全運會點滴，縱談談，連載小說，風趣漫畫，內容豐富，插圖精彩。

世界足球

歐洲國家盃分組賽
十二月廿二日煞科
強隊各爭出線掀起高潮

歐洲國家盃足球賽分組賽事，七組的一百十六場比賽，已賽過九十二場，尚餘廿四場已排在本月廿六日至十二月廿二日的期間內舉行，其中部份組別爭奪出綫者仍相當劇烈，將掀起高潮，各組未完成的比賽，計為第一組及第二組各兩場，第三組五場，第四組三場，第五組、第六組、第七組各四場。關於各組完成比賽的日期，第二組為十一月十三日。第一組則為十一月十六日，第六組為十一月三十日，第三組十二月十四日，第七組十二月十七日，第四組為十二月廿一日，最後結束賽程為第五組，於十二月廿二日舉行的義大利對塞浦路斯，成為分組賽的「煞科戲」。

歐洲國家盃分組賽，每組的首席隊，於明年六月十二日起參加決賽，七支入圍球隊連同「東道主」法國，進行八強爭奪戰，競逐第七屆歐洲國家盃冠軍。關於分組賽形勢，昨日業已報導。

茲將歐洲國家盃未賽廿四場日期及對賽隊伍錄下：

十月廿六日：第三組，匈牙利對丹麥。第六組，西德對土耳其。

廿八日：第二組，波蘭對葡萄牙。

十一月九日：第一組，瑞士對比利時。

十二日：第五組，塞浦路斯對羅馬尼亞。

十三日：第二組，葡萄牙對蘇聯。

十六日：第一組、東德對蘇格蘭，第三組、希臘對丹麥，盧森堡對英國。第四組、保加利亞對威爾斯。第五組、捷克對義大利。第六組、西德對北愛爾蘭。土耳其對義大利。第七組、愛爾蘭對馬爾他，荷蘭對西班牙。

二十日：第六組、西德對阿爾巴尼亞。

三十日：第五組、捷克對羅馬尼亞。

十二月三日：第三組、希臘對匈牙利。

十四日：第三組、希臘對盧森堡。第四組、威爾斯對南斯拉夫。

十七日：第七組、荷蘭對馬爾他。

廿一日：第四組、南斯拉夫對保加利亞。

廿二日：第五組、義大利對塞浦路斯。

球人球事　老鼠仔

愉園被捧得太高

愉園唔知係嚮季初俾人捧咗上天，自以為眞係實力强咗，點知開咧之後第一場和咗，第二場香埋，今日第三次出，在此之前以彼曾經上個大陸踢波，教頭就話有改善，可否開齋就唔敢講，流浪漢唔係善男信女。

書生炳話攞一分

流浪呢屆季初仲以為堰唔到班，但係而家打落去嘅成績都唔錯，至少聯賽打兩場都係唔見一分，企個位仲高過愉園，學生炳仍然好謙咁話，實力都係人地高，自己班波幾多料係人都知，今晚諗住一分嚟玩。

澳洲球會爆內幕

季初東方有人話有個好重要嘅消息公佈，原來係同件李阿倫簽兩年合約，點知呢輪俾澳洲間球會爆出嚟，原來東方仲欠佢地幾千澳幣轉會費，根本個球員唔係佢地，咁點樣簽兩年，所以話識使錢就未必識搞，呢項消息眞係重要。

攬盃賽增加收益

波總班公子派密謀響明年二、三月搞個金盃賽，但祇係受榜首四隊玩，所以令其他隊伍眼紅，因為咁啲比賽有收入，點樣分贓就嗌餐死，公子派諗住呢屆俾咁多水去搞波，比賽少咗，搞番啲咁嘅比賽用嚟搵食。

愉園針對流浪打法
利用兩翼配合進攻

愉園經上仗聯賽以一球飲恨於精工後，該會已針對本身弱點而加以檢討，今晚在旺角場出戰流浪一役，將會加強整體組織及兩邊的滲入壓逼流浪。

該會領隊梁子明表示：愉園上仗受挫於精工，主要是中場方面過於倚重中鋒美奧，經常以高空波吊上前綫，因而忽畧了兩翼的威脅踢法，因此愉園在廣州進行兩場熱身賽時，已針對此方面而加以改變踢法，避免過於重視高空波，加强直綫及短傳滲入踢法。

他認為流浪是一支相當體力力的球隊，他們過去兩場一勝一和，均以球員爛打及毫無壓力下爭取到如此表現，因此愉園絕對不會低估流浪實力，屆時會將最近改變的踢法與流浪週旋。

同時，他表示愉園最近幾課，雖然因球場問題而祇能進行輕鬆的體能練習，但基本上球隊態狀已上軌道，所以將以强陣出擊流浪。

英雄無用武之地
只有進軍地中海

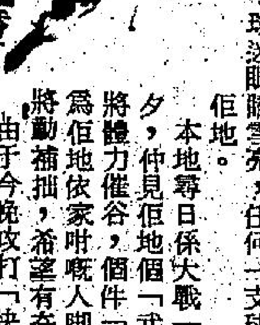
由于每逢週一各個練武場都是依例封閉養草，令到各路兵馬因而望場興嘆變成英雄無練武之地，被稱為「地中海」嘅大窩坪就係各支兵馬操練嘅最佳場所，我老孫每逢路經此地，例必打個筋斗上去睇吓有冇沙塵滾滾。

我老孫遇見個「新馬洪」，于是就一個箭步上前問佢老人家最近「手蛋」操成點，呢個「新馬洪」向來都係個非常爽快之人，而且更係個有問必答，大家都稱讚佢老人家非常合作。

「新馬洪」仲話凡事無不可對人言，問佢個「手蛋」最近操成點，佢就話操得唔錯，關于個「芬蘭門神」，佢老人家話佢家冇乜大碍，只係指部有多少唔妥，依家亦都復原八九，隨時可以披甲上陣。

講到會方有意掘番件「致頭保」，但係個「新馬洪」就認為冇問題，呢啲係會方嘅主意，佢老人家只有做自己嘅份內事，而且仲認為會

流浪有心理負擔



其後我發覺有羣「流浪漢」響個大坑東偷跳，于是就嚟一個騰雲駕霧飛落去睇吓先。

由于當時我老孫睇見佢地成班「流浪漢」響度磨拳擦掌，我當然唔敢打擾佢地，于是就靜靜縮響「花王蘇」個屋簷上聽吓班晨運的球評家有乜嘢謬論至得。

當時有個熟口熟面的球迷話，呢班「流浪漢」的本地薑唔錯，可惜鋒線稍弱，缺乏爭勝把握，球迷眼睛雪亮，任何一支球隊都唔瞞得過佢地。

本地尋日係大戰「快活谷」嘅前夕，仲見佢地個「武打明星」猛烈將體力催谷，個件「書生炳」就認為佢地依家咁嘅人腳，依家就只有將勤補拙，希望有奇跡出現。

由于今晚攻打「快活谷」，我于是上前問個「書生炳」有乜嘢搶分大計，呢位老人家就非常幽默話，若果論實力無論如何對方稍高，但係佢地班「流浪漢」亦會抱着一分主義，齋無心理負担之下佢地會走多一步，相信唔會係大問題咁講，我老孫聽佢咁講，亦都認為「書生炳」你係得嘅。

奇華著名禮餅西餅蛋卷

總工廠 長沙灣長順街十一號 電話三一七四三五七一四
總行 旺角上海街四百五十八號 電話三一八四五一九六
分行 油麻地上海街二百一十八號 電話三一三二五〇〇七
分行 深水埗北河街一百八十七號 電話三一八六四五八二
分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話三一六四四五一八
分行 灣仔莊士敦道一百零六號 電話五一七二八八一八
分行 北角英皇道三百四十四號 電話五一七一九〇二九
分行 土瓜灣道七十八號Ｃ 電話三一六四八六五四
分行 青山道四〇六號 電話三一七四二一六一二
分廠

一心旅行社・機票熱線 K303233 8 H-213223
旺角彌敦道580號彌敦中心703室
中環德輔道中19號環球商場207室（旺角 假日十至五）
九天出台証 $80
特惠機票 台北 660 東京 1090 大阪 1280 韓國 1370 檳城 1850 亞庇 1690 泰國 1000 星馬 1450 星馬泰 1450 菲律賓 1000 上海 920 印尼 2050
暑期大量平機票 往美加，歐洲，澳洲 機位有限，定位從速
絕不取巧

收賬追債 代客追收空頭支票，工商欠款，呆賬，枯賬 夜③日③ 7116497 ③ 429683

商業

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉 每段大字四個、小字三十四個，每天三元，日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限，聯刊不在此限

一 中區游軍感利原東街八號地下 電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八 合刊處
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處電話：六九八五五八
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道周生生金行有限公司 青山道三二六號
七 尖沙咀周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二九號
八 旺角周生生珠寶有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

婚禮錄影 兒女滿月 工商社團 壽宴 特價 二個電0-433012 或744761 吋 876

幸福婚姻顧問有限公司 中英電腦即時選・彩視錄影助客尋 專業12載誠信穩健無看更客免屈 自置尖沙咀河內道2號5樓歡迎比較 十至八時③689986③665857 求偶集中地優客萬千供擇配 佳偶遍世界佳偶請臨此中求 謝傳播界289次訪問美加澳設分行

你要學嗎 你能運用正確文法寫流利英語嗎？音標而讀字典會講嗎？由初學起至能講能寫 拼音對答一般生字 會話班三個月能流利對答 來學到府 個別合班任擇 H531912★

待聘

專門報稅做數 工商K三〇二三〇九 報稅結數 申請CO 退稅K三〇八六六四

醫藥

蘇杭女中醫 推拿 男女皮膚護理 根治暗瘡雀斑 早11時起 西洋菜街180號五樓A座 電K921992 按

專科中醫 吳景雲 醫務 喉 喉痧 喉癬 喉癰 喉瘡 陰虛喉爛 雙單喉症 即日見效，限日痊癒 館址：旺角亞皆老街三十八號三樓

啟事 荃灣興寧同鄉福利會有限公司通告
本會定於一九八三年十月廿三日下午二時在荃灣沙咀道廣發大廈八樓E座本會會所舉行會員大會，報告本年度會務，隨即選舉理監事，希各會員依時出席參加，除分函外，特此通告。
理事長：李茂康
一九八三年十月十五日

港九影院聯合廣告
明先大　今天首席五場　少爺　大

有何所見

……，擒住了勾捷子，要從她口中說出聖母的巢穴，如果一統敎開壇，聖母會親臨主持，咱們祇要一次行動，就可以全盤解決了。」

晏海平道：「商掌門說的不錯，咱們要動兩次手續，總是一次解決來得好。……至這力量也必然經過咱們這些人，目前咱們的人，已經全在這裡，別無後援，到了那時候，咱們……」

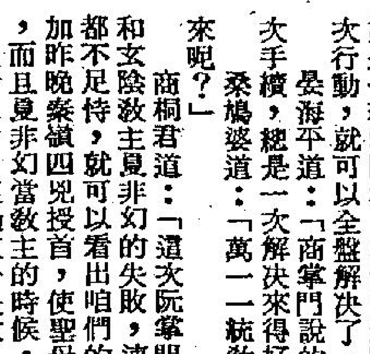
祝逢春道：「商掌門人說得對，目前少林寺方面，根本還不知道君山發生的變故，更不知道善、通濟二位師兄已經落入對手中，兄弟願意趕上少林寺面報方丈，請火速派寺中長老趕來支援……」

……，擒住了勾婆子，要從她口中說出聖母的巢穴，如果一統教開壇，聖母會親臨主持，咱們祇要一次行動，就可以全盤解決了。」

晏海平道：「商掌門說的不錯，咱們要動兩次手續，總是一次解決來得好。」

桑鳩婆道：「萬一一統教開壇之日，聖母不來呢？」

商桐君道：「這次阮掌門人出任一統教主，和玄陰教主覓非幻的失敗，連青螺山莊山腹石室都不足恃，就可以看出咱們的實力相當強了。再加昨晚桑嶺四兇授首，使聖母對咱們更不敢輕估，而且覓非幻當教主的時候，上面也是由勾婆子坐鎮指揮的，經過這一失敗，聖母對勾婆子的信任，應該已經打了折扣。這個自稱聖母的人，既有併吞各大門派的野心，失敗是可一不可再的，因此兄弟料想此次一統教創教，她必然會拿出全副力量來支持，她要全力支持一統教，全力消滅……，至這力量也必然超過咱們這些人，目前咱們的人，已經全在這裡，別無後援，到了那時候，咱們是不是能應付得下來？」



一劍橫天北斗寒

東方玉

他目光徐徐掠過眾人，又道：「所以兄弟之意，第一、咱們必須嚴守青螺山莊，第二、立即派人連絡少林、武當、丐幫、多派高手前來相助，而且務必在一統教創教之日以前，趕來君山會合。」

祝逢春道：「商掌門人說得對，目前少林寺方面，根本還不知道君山發生的變故，更不知通善、通濟二位師兄已經落入對手中，兄弟願意趕上少林寺面報方丈，請火速派寺中長老趕來支援。」

晏海平接口道：「兄弟上武當去。」

羊樂公道：「這樣好了，祝、晏兩位掌門自告奮勇，趕去少林、武當，丐幫總抆，由咱們五山派派人通知，伏老二，你和李鶴子極熟，你去辛苦一趟吧！」

諸廣山主伏三泰站起身，抱抱拳道：「小弟遵命。」

商桐君道：「有三位道兄前去，那是最好不過了。」

祝逢春道：「事不疑遲，咱們這就走，不用就時間了。」

㊄㊅㊀

風塵

杜朗

情形不樂觀

麗莎聳聳肩道：「很難說，各人的處境和想法不同，也許，芳芳到了加拿大之後，馬上可以適應那邊的生活也說不定！」

「我倒希望她能夠適應加拿大那邊的生活，否則，匆匆而去，匆匆而回，可不是一件好事。」

這時，麗莎有一個捧場客來捧她的場，聽她們說移民的事，對她道：「我想移民到泰國去，不知你有沒有興趣跟我去？」如果你肯跟我去的話，你的生活費全部由我包起，同時，每個月我還會給你一定的生活費用。」

麗莎笑嘻嘻的說：「陳先生，你別跟我開玩笑了，你要移民去泰國，又怎會帶我去？」

那個姓陳的客人卻說：「我不是跟你開玩笑，我是認眞的，如果你有興趣的話，我們可以一起去？我很喜歡你，我相信，有你這麼一位性感而又迷人的小姐陪在我身邊，我一定會感到逍遙自在！」

「你的家人呢？」麗莎問。

「我和我太太結婚二十年，一無所出，我太太不幸在幾個月前去世，所以我才會經常到夜總會來消遣，這裡這麼多的小姐，我最喜歡就是你，我認為，你的脾性和我很合得來，我在泰國有很多親友，他們都叫我到那邊去，甚至連屋也買了，我遲遲未起行的原因，是因為覺得這邊的生活比較適合我，但是，現在情形似乎不大樂觀，如果有你這麼一位靚女陪我到泰國去，我認為人生無憾！」

麗莎笑着說：「陳先生你眞會開玩笑，泰國妹出了名熱情，身材又健美，你到了那邊，可不愁寂寞呢！」

「你的說法錯了，我一向在香港生活，根本不會說泰國話，到了那邊，雖然肯花錢，隨時可以找到合意的泰國妹上床，但是，大家言語不通，好像啞子一樣，根本沒有甚麼樂趣可言！男女間上床的情趣，並不在於身體的接觸那麼簡單，有時候，雙方談談說說，從中可以得出不少樂趣，這也是為甚麼我喜歡你的原因，你這個人夠靈活，又好開玩笑，和你聊天，可以說是樂趣無窮，如果你肯陪我到泰國的話，我樂於和你結婚！」

另一個姊妹紅紅對麗莎說：「麗莎，這是個好機會，陳先生身家厚，你跟他到了泰國，便可做其少奶奶了，好過在香港捱更抵夜。」

換了別的小姐，可能會認為這是個難得的機會，因為，陳先生的家財，最少也超過一百萬，但是，在麗莎來說卻並不感興趣。㊀㊃㊀

晚唱

米高

加價新招快出籠

過去個一年以嚟，香港都唔知經過幾多次加價風潮，而且十次有九次係因為美元漲價而加價。

但有時美金回軟，又唔見有減價出現。今次政府將個滙率固定咗，相信暫時出入唔會太大，因為政府話祇要通過外滙基金有關係嘅銀行，分分鐘可以用七個八銀錢港紙買到一文美金。

當然，事實係咪理想就唔知，不過人地咁講，我地就信住先。

既然係咁，以後美金對港紙就無乜波動，最多係外滙市場上落幾個價位，個的九個幾對一文美金嘅情況應該唔會出現。

咁以後的汽油、石油氣等外國貨點加價呢？照計就應該無晒藉口。

事關美金對港元咁穩定，差價唔大，除非個邊加價，唔係香港呢邊無理由無端端走去加價。

不過，的商人通常有辦法。好似有間電力公司嘅燃油附加費到今時今日重係妙用無窮。

所以的商人一定有的新招出籠，嚟加價，因為而家加價已成風，唔加價眞係對自己都對唔住。

不過，加價要有藉口先至得，如果無端端加價，香港暴動都似。

而家無咗美金上漲呢個藉口，但重有好多嘅的商人遲早會諗到。所以的加價新招好快就出籠。

長夜

南

「烱棠，你今夜的火氣太大了，我們是不能這樣對待老人家的，公公的身體不太好，今夜又風大雨大，留他住下來再說吧，明早立刻去找奶奶吧！」

媳婦拍打着兒子膀臂，輕聲地對丈夫說。

余老頭心裡的冰塊似乎正在慢慢溶化。祇有烱棠是激烈地反對自己，其餘的子女還有很重的情意存在。回家這一趟，可說是沒有白費的。

余老頭說：「你們好意，我很感激，以前我的確很薄待你們，今後我會慢慢補償……」

烱棠阻止余老頭說下去。余老頭心中的話遏在口腔內，連連地咳着。

「我們不要你任何補償。」烱棠退一步，目光巡視在座的弟妹和妻子：「他們不知道一個不盡職的父親，會對子女有多大影響，我比他們大，看到他們受到傷害、受苦，我堅決反對給你留下來住一天或住一夜。」

受到傷害的是他的母親，他怎能有資格這樣說？

「你可以說說反對的理由嗎？」余老頭說。

烱棠立刻從父親第一次離開家庭時說起，那時他才十一歲，經常看見母親痛哭流涕。人家吃飯，他們祇能吃米水，有時還沒有東西吃。母親要出外做散工來維持家計，弟弟沒人照顧，喊叫、號哭，到處亂爬，過着非人一樣的生活。

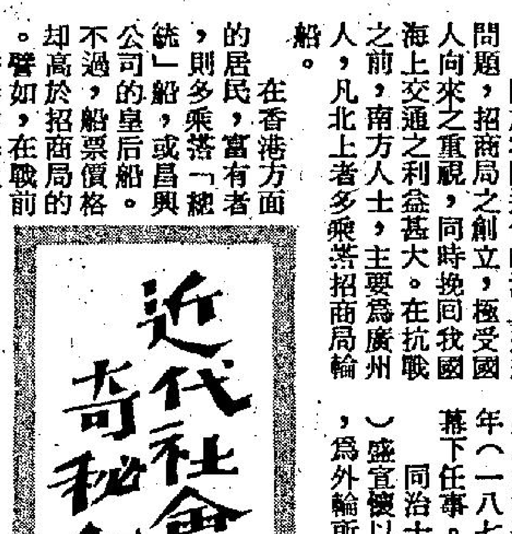
「那時他年紀還小，都雲還未出世，他們不會記得以往的一切，但我很記得，我早要替媽爭口氣。」

「過去的事，何必再說呢！」余老頭想用說話來掩飾。

「我並不想提往事，可惜那些痛苦的紀錄，已深刻地印在我腦海裡，一幕幕地顯映在眼前。哼，當你第二次出走時，記得更清楚。」烱棠上前一步迫近老人說：「又為何再次拋棄我們？」

㊀㊆

近代社會奇秘錄



盛宣懷創辦招商局內幕

關於我國近代的海上交通問題，招商局之創立，極受國人向來之重視，同時挽回我國海上交通之利益甚大。在抗戰之前，南方人士，主要為廣州人，凡北上者多乘搭招商局輪船。

在香港方面的居民，富有者則多乘搭「總統」船，或昌興公司的皇后船。不過，船票價格卻高於招商局的。譬如，在戰前，香港的學生北上到上海入大學者，每每乘搭「總統船」，大艙票價已為港銀四十元。這個時候的四十元港銀，很昂貴的數字了。

招商局是那一位具有遠大眼光以挽回國家利益所提倡創辦的。

他是在清末曾任郵傳部大臣（即交通部部長）盛宣懷，盛氏為江蘇武進人，在同治九年（一八七〇年）已入李鴻章幕下任事。

同治十一年（一八七二年）盛宣懷以我國海上交通權利，為外輪所操縱，我國之損失極大，遂向李鴻章及沈葆楨建議出巨資創商船，行走南北沿岸線，及長江內河線。

由官設局，招收商股，所謂官民合辦。當時流行的俗稱為「官督商辦」，定名就是招商輪船局成立之後，盛宣懷即委任一姓李者為該局之會辦。

招商局之業務，從此就漸漸推進，按步就班，亦漸漸有成。

在一八七二年的期間，外商的旗昌、渣甸、太古三大公司的輪船，已廣泛的分別行走長江內河，及天津、上海、福建、廣東各區，航行利權幾乎全部外溢。

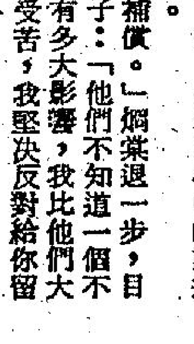
於招商局設立之後，這些洋商的「水脚」大大的低跌，希望力抗招商局而作慢步增價，而重歸壟斷圈套。而盛宣懷亦力謀抵抗之方，與同事苦心焦思，逐步推進。

迄光緒二年，更籌集巨款二百餘萬兩，收買旗昌，巨輪增添十餘艘，同時，在各埠建立貨倉。

經過盛氏苦心策劃之後，招商局足與渣甸、太古抗衡。

㊀㊃（漢時關）

＊＊＊



八公散記

筱碧山

二〇：老生戚戚

成老三設於新界的紡織廠，員工逾千，安插一個上海妹在內工作，自當易事，不過月花胸無滴墨，論文，差極，祇具娟麗花容和健美曲綫，則屬第一流等級，成老闆惟量才配職，將月花擺在總寫字樓担當接待傳達工作，無異一隻花瓶擺設由於職位低微，薪金自然菲薄，本來月花在大陸過慣慣生活，以為到了花花世界，可以一步上雲霄，大亨物質豐富之路，距料祇能在工廠做隻花瓶，薪碎咁少薪金，與母還是屈居狹窄小房間，早感不滿現實，鬱鬱不歡了。

某夜，月花在家與母閒聊，談起家計，月花挨聲嘆氣道：「唉，靠我那份低薪，相信想要改善我們生活水平，簡直絕望了。」

母親同樣聲氣道：「你有瑜本事？如果沒有成老闆特別關照，你的入工廠當職員嘅？算了吧，香港地找生活不易呀，我倆能解決兩餐一宿，該心滿意足啦。」

月花喃喃地道：「工廠每年祇加薪一次，我想加到一千元薪級，至少得再捱十年，叫人眞是灰心。」

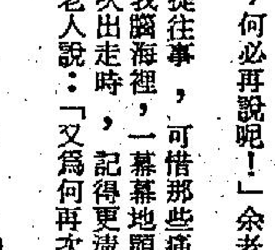
母親忽有所悟，說道：「今日你老闆約我見過面，他說可以升你做經理級，月薪加到五千元哩。」

月花連忙搶白道：「阿娘，你跟我開玩笑吧，怎的老闆會無端端給我乘直升機升到經理，五千元，等於加我八倍人工了，阿娘你也會異想天開！」

母親一本正經地道：「阿娘何時會撒謊哄你？這件事，千眞萬確，不是開玩笑，而且還有特別厚酬，贈送我們一層半山區豪華洋樓，千餘尺地方的，附帶現金十萬元，作置家之用哩。」

月花哈哈大笑，言道：「阿娘，玩笑越開越大，簡直白日做夢，如果成老闆肯這樣厚待我們，也不會叫我在工廠做隻花瓶喇。」

母親依然正色地道：「阿花，俗語有道：「無功不受祿」，大資本家豈會白白地如此大手筆，他這份盛情，我已經當面婉拒了。」㊄㊇



小說

同一天的晚上，女性和男性宿舍召開每月一次的幹事連絡會。

這是向來的慣例，兩邊宿舍每月也要派出幹事開會一次，而幹事任期一年。

對照下來，男性宿舍的平均年齡比女性宿舍方面年輕得多。

男性宿舍方面，因為一旦結婚便要遷出宿舍，相反地，女性宿舍局限定在公司工作較長時間才有資格居住，所以年紀經的多半不夠資格。

換句話說，男性宿舍結婚後便要搬離單身宿舍，而女性宿舍則是永久性的居所。

男性宿舍的幹事如果是英俊青年，有趣的是女性宿舍的幹事就幹得會更起勁。

女人不管年紀多大，似乎都會被英俊的年青男人所吸引。這是男……的事項，女性宿舍也會忠實地依從。

這一期的男方代表，平均年齡才二十八歲，而且大半是英俊的。

雙方許事各五人，在男性宿舍的管理員辦工室舉行會議。

今次是這組許事的最後一次連絡會議，因為雙方已任滿一年，以至這是交接新人前的會議。

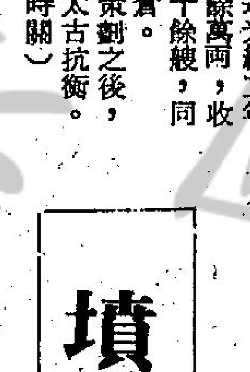
「妳們那邊這回眞是意外的災劫。」

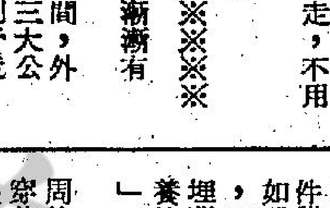
……長得極其英俊。

「嗯，是的。」

丁麗紅低聲回答，並立刻匆匆瞥了在旁的小姐們一眼。當事人石桂英也是這次會議的許事，但祇有她仰着臉，而其他四位許事卻低着頭。

「實在是大新聞，蒸氣室內躺着屍體，據說是萬小姐發現的。喂，萬小姐，當時妳踩到屍體的感覺是怎樣的？」㊀㊈





噩夢

奇能士

……卡拉漢對馬龍說：「我們都……是同一類人，馬龍，我們始終緊緊地團結在一起。」

「團結到可以包庇謀殺犯嗎？」馬龍看到那個侏儒和那個巨人在人羣中出現：「我很欣賞你的義氣，但是，那兩個人殺了一個人！」

「事情不是這樣的。」那個矮人開口了：「我們並沒有謀殺任何人。」

「對。」卡拉漢說：「現在，我可以回答你剛才所提出的問題，我們可能眞的在包庇一件謀殺案，但眞相並不如那個小孩子所看到的，不錯，他看到他們在埋葬屍體，但那個狗狼養的，卻認眞是活該！」

馬龍環顧了一下四周的人，看到馴獅者，穿着緊身的女騎師，與猩猩配搭的表演者，以及其他工作人員，還有好像表演空中飛人的多名男女。馬龍知道，他們至少有三十人以上，同時也知道，他遊到了大麻煩，如果能夠使他們繼續談下去，也許……

「你為什麼不早一點告訴我這事呢？」他向卡拉漢說：「也許你能使我改變主意！」

「我對這件事很清楚，馬龍先生。」卡拉漢說：「我認為你應該聽聽這個故事。」

「……的男子，叫若瑟，是一個有名表演的飛刀者，但他也是一個令人討厭的傢伙。

「上一次，他和我們在一起，我知道他和我們團體其他人相處得並不好，但我以為他會改過，他也答應這樣做，可是，他又喜歡喝酒了！你知道，酒並不是好東西，尤其是對一個以擲飛刀為生而言，我再三勸他不要喝酒，然而，眞正惹起麻煩的事實是──他整天纏着碧蒂。」

說到這裡，卡拉漢望了那個表演騎術的女郎。

四週的人開始揚起一陣憤怒的低語。他們對於那個拋飛刀的表演者，還帶着敵意。

卡拉漢接着說：「我們勸告他不要麻煩她，她不會喜歡那類男人，但他不聽，繼續強行要她就範。『她厭煩透了，告訴他要再這樣……』

但是，他開始向她擲飛刀威脅。

「當她生氣時，他變得醜惡無比，結果，巨人取了一把刀，擲回給他。」

那巨人這時向馬龍點點頭：「是的，先用刀指着我……」

這個巨人的聲音很溫和，瘦削的面孔一點也不惡毒，但馬龍回憶起當他向自己進攻時，卻是那麼兇狠。㊃㊀

小東西

「烏巢是一根根羽毛疊成的。」──米德頓（美國劇作家）

小小一道縫隙，可以使數萬噸的大船沉沒；星星之火如不及時撲滅，就能釀成燎原燒山的巨大火災；螞蟻可算是小蟲多了吧，你以為牠的力量無足輕重？而往往由於牠們營巢窟穴，使百丈的堤壩整個崩潰。人類最可怕的敵人，大概要數那最微小的肉眼所不能見的細菌了。世上威力最大的東西卻是構成某些元素的核子！你能說小東西不足道麼？

祇怕意外

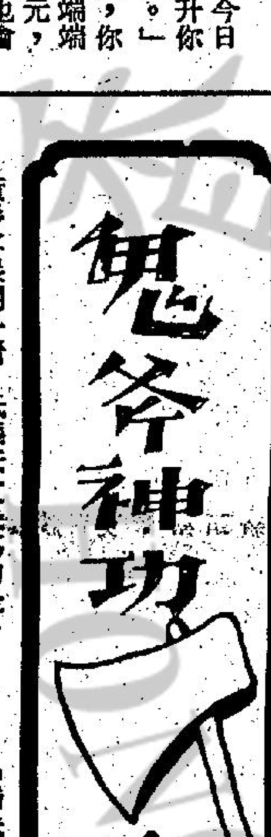
「小閃擊摧倒大橡樹。」──英諺

韓非子說：「不躓於山，而躓於垤。」山者大，故人順之；垤者小，故人易之。」這道是說人所不注意的，往往都是小土堆，而不是高山。就是因為人輒會對小事忽略，所以才會遭受許多意外挫折和損失。反過來說，這些挫折和損失，祇要小心謹慎，當然就能避免。

夢與現實

「我眠則夢人生之美夢，覺則見人生的職責。」──何柏（美社會改革家）

有人做事，祇問耕耘，不問其他，這種人一定是不知道甚麼是失敗的。因為他的黽勉將事，克盡厥責，在精神本質上，便是人生最大樂事，縱然萬一結果失敗，他已經有了快樂的收獲，試問世上還有甚麼比獲得快樂更大的成功呢？



鬼斧神功

諸葛青雲著

余丹青插圖

第六章：地裂坑沒

宇文嬌把箋紙看完，立即依照原來折痕折好，裝入信封內，用飯粒粘合封口，並向黃衫客笑道：

「大哥，我猜得不離譜吧，沐二哥果然身世如謎，並有一名功力極為厲害的凶邪深仇！」

黃衫客皺眉道：

「沐賢弟的師尊，在這第二封柬帖之中，仍未把身世說明，也未說出他那身深仇，究竟是何方神聖？」

宇文嬌笑道：

「這道理並不難猜，沐兄弟的身世恩仇，定是在最後一封柬帖之中，才有交代，大哥難道沒有發現那對『玉鳳之心』寫得最多，祇特別厚麼？」

邊自說話，邊自把第三封柬帖遞過，嬌笑道：

「大哥看第三封吧，這『蒼龍之皮』，又是甚麼花樣？」

黃衫客展開一看，祇箋紙之上寫的是：

「龍之為物，縹渺難尋，故『蒼龍』二字，與『紫麟』相，祇是武林人物綽號而已。聞得有『玉面蒼龍』柳少亭者，因藏有『連衣帶褲之蒼色龍皮軟甲』一襲，人並少年俊挺，才獲此號，仇兒宜設法取得『龍皮軟甲』貼身穿着，以防汝厲害仇家之毒門歹毒暗器，蓋『龜甲蛛髮』，祇是防護前胸後背要穴，不令『五毒陰風』侵入受傷，下半身必須亦有罕世異寶，慎加防範，方減却隱憂，或可尋仇一搏！」

黃衫客看完之後，廢然一嘆，搖頭說道：

「懂了，懂了，完了，完了。」

宇文嬌聽得摸不着頭腦地，苦笑問道：

「大哥，你說的是甚麼話兒？怎會既是『懂了，懂了』又是『完了，完了』？」

黃衫客目光凝注宇文嬌，含笑問道：

「嬌妹，你還記不記得，我們在『稽山』之中，初次結識時的一切情事？」

宇文嬌從目中流露深摯情意地，向黃衫客嬌笑道：

「大哥，你這一問，不嫌問得太多餘麼？『稽山』初會，是小妹棄邪歸正的轉捩關鍵，我怎會忘記當時所發生的任何事呢？」

黃衫客道：

「那位為了嬌妹，終於葬身於無底流沙中的『玉面蒼龍』柳少亭，他……」

宇文嬌白了黃衫客一眼，苦笑說道：

「大哥還提此人則甚？我還對『玉面蒼龍』柳少亭，根本極為討厭，無良好印象……」

黃衫客笑道：

「賢妹記不記得柳少亭的『玉面蒼龍』外號，是兩字稱人，兩字稱物？」㊀㊅㊃

港九影院 聯合廣告

華聲 元朗聯華 K617169
今天五場 請早定座 暗渠 元朗鳳群街329號地段 白彪·王戎主演 藍乃才導演
連日滿場 今天五場 聯合影片公司（東方）發行 眞假戰爭 更勝戰火烈 遠超槍炮 請早定座

碧麗宮
最後兩天 未看從速 後天獻映：花街122 放映時間 兩點半 五點三 七點半 九點九
基斯杜化李夫領銜主演 神與慾 法蘭比利導演

翡翠 娛樂 文華 黃金
今天五場 請早定座 邵氏多元化·動作盡火爆 暗渠 藍乃才導演 白彪·王戎·羅莽·主演
翡翠午夜場：文華暗渠 翡翠早場：八天文華早場同居

寶聲 明月 蘭宮 順利
今天五場 火速定座 勁力場面·前所未見 暗渠 藍乃才導演 白彪·王戎·羅莽·主演

香港仔 香港仔中心 凱旋 荃灣
絕早滿座 加開四點場 陳勳奇 葉倩文 廖偉雄 午馬 陳秀珠 主演 空心大少爺 不宜兒童 永佳出品 金公主發行
荃灣地鐵 綠楊新邨 總站商場 精選中西佳片 注意開幕日期

新大華 3-841199
最後今天 請速看 轟動全班舊人大鄉票巨獻 千萬金圓 大勒索 兒童不宜
明天五項金像獎巨片 克藍瑪對克藍瑪

大華
越映越旺 今週第四五場 康城影展最佳有味電影 一縷柔情在夢中 不宜兒童

皇后·皇都·嘉禾
今天獻映 球場背後新題材新笑料電影 全新電影，刺激爽癮！ 波牛 鄭文雅監製 劉家榮導演 元彪·張國強·狄威·李賽鳳 嘉禾午夜場：波牛

麗華 3921958 嘉年 大會堂 H670421
狂滿今天請早 元彪·張國強·李賽鳳·主演 全新電影，刺激爽癮！ 波牛 麗華早明場：敗家仔

嘉華 大會堂 H670421 金冠
最後今明 波牛 後天映：反斗星續集 狂滿請早 暗渠 場前有動魄驚爆火作！

利舞台·華盛頓
二千萬美元鉅製 最後今明 不宜兒童 東遊記 後天映：反斗星續集 華盛頓今午夜場：飛天入海發橫財

京都·凱聲 香港仔 九龍旺角
大滿今天五場 聯合國際公司發行 眞假戰爭 核彈暗殺待發·戰爭無絕期！ 傅碧涵代表作

新都 快樂 K666148 H773496
寶座首席 五場請早 陳勳奇 葉倩文 陳秀珠 廖偉雄 主演 包笑你騎！ 空心大少爺 幽默鬼才八斗高·大家到樂翻你

新樂 寶石 K618167 K657116
寶座首席 五場請早 陳勳奇 葉倩文 陳秀珠 廖偉雄 主演 包笑你騎！ 空心大少爺 幽默鬼才八斗高·大家到樂翻你

富都·樂聲
寶座首席 五場請早 空心大少爺 幽默鬼才八斗高·大家到樂翻你 富都明早場：花虎

龍華·油麻地·福星
寶座首席 五場請早 空心大少爺 幽默鬼才八斗高·大家到樂翻你

國泰·金門·民樂
越映越旺 民樂加夜場 陳勳奇 葉倩文 廖偉雄 午馬 黃錦燊 陳秀珠 曹查理 主演 空心大少爺 監製：黎應就 導演：陳勳奇

總統·麗聲 旺角
越映越旺 麗聲加夜場 空心大少爺 監製：黎應就 導演：陳勳奇

海運 百樂 H704646 K678091
最後五場 未看速看 趕盡殺絕 明天獻映 虎威 史泰龍自編自導自演 海運午夜場：波牛

普慶 明珠
讚不絕口 今天五場 訂座請速 萬水千山 老幼咸宜 年青人的奮鬥事感人！

倫敦 國都 影都 宇宙
絕早滿座 今天五場 訂座請速 不宜兒童 激情 洲立影片公司發行

魏秋樺有影皆雙 卻不承認在拍拖

表示喜歡較為成熟的男人

每次與魏秋樺（見圖）談到戀愛拍拖的問題，她總是表示，仍未有親蜜的男朋友，不過卻曾有很多人眼見她經常與一位年輕男士出雙入對，而有她出現的地方，這位男士也一定在旁，是經常充任「柴可夫司機」。

既然已有那麼多人看過這位男士的眞貌，魏秋樺當然不可以抹煞他的存在，不過她仍以一慣的口吻說稱，這位男士只是他的普通朋友。

「他是我的朋友，也是我時裝店的拍檔，我們的感情很好，不過都未涉及男女愛情問題。」

「他這麼年輕，與我走在一起，人家會認為我們是兩姐弟，我喜歡較成熟的男士，希望他們能夠照顧我，而不是我去照顧人。」

以外型而論，那一位男士看上來非常年輕，且是屬於孩子臉，也許因此魏秋樺認為他們並不相襯。

儘管魏秋樺否認了這段感情的存在，不過他們依然是出雙入對。

曾慶瑜對於愛情充滿矛盾如幻想

曾慶瑜仍是小姑居處，卻在螢幕上表演母愛。

曾慶瑜感情豐富，卻小心收藏，對愛情充滿矛盾和幻想，卻不敢輕易造次。

曾慶瑜不肯輕易大談男人經，因為她是一個保守的傳統女性，偏偏在「冤鬼再見」中，與三位男演員爆發出愛情的火花，其中一段更涉及愛得纏綿痛苦的人鬼戀。

「我這個人悲觀，內向，和相信命運的安排，因此我從不看相，以免心裡忖忖不安，可能由於自小孤獨慣了，失去安全感的緣故吧，因此很小心的保護自己，不敢輕易放出感情。」

曾慶瑜有七個兄弟姊妹，本該熱鬧非常，但由於年紀差距頗大，所以她感到有點被冷落感覺。

曾慶瑜的擇偶條件很簡單，只要有上進心，為人成熟可靠，最要緊是倆人相愛。條件雖然很簡單，但她還沒有遇到心中的白馬王子。

「我很相信自己的直覺，第一眼便可以看出誰跟我有緣份，不過我這個人很矛盾的，既要浪漫的一見鍾情，卻又害怕不夠理智清醒，既相信愛情的麻木，但又怕冒險太大，始終無法解開心中的死結。」

不願沾男友名氣的光 曾華倩風頭甚勁

在無綫剛畢業的十二期藝訓班中，曾華倩（見圖）目前是最出風頭的一位女學員，只因為她的男朋友正是目前當紫的小生之一梁朝偉。

很多人都說，曾華倩之所以備受人注意，全因為梁朝偉的關係，但她本人卻認為說這些話的人對她不公平，更為免人家說她沾梁朝偉的光，所以她在人前也盡量避提及「偉仔」。

「我相信自己也有條件在電視圈發展，不需要借助梁朝偉女朋友的名字來出風頭。小小的曾華倩性格也倔倔強強。

在一般人眼中，梁偉是一個自視很高的人，說直接一點是有點自

我沒有這個感覺，別人是還不了解他的性格才會說他自負，他只是有點大孩子氣，其實這樣才好，因為他沒有機心，待人也比較坦誠。」

大概梁朝偉能夠吸引曾倩華的原因就是那份傻勁與坦誠。

唔係炒美金，係學人自資拍片！

「笑傲江湖」易角 華仔代秋仔

任達華本於本月十四號便拍完在「神鵰俠侶」所佔的最後一集戲，怎料因颱風襲港，外景一改再改，結果延到昨日才收工，繼「神鵰俠侶」之後，任達華再接拍無綫新劇「笑傲江湖」。

鄭少秋本在「笑傲江湖」中扭演其中一角，及後因無法度期，他無法參與演出，任達華「奉命」揹二攤，不過，他聲言絕不介意，且認為無綫之安排是絕對洽當的。

廉政公署力邀任達華扭演一齣新劇之男主角，劇集共拍八集，梁家仁是男主角之一，任達華十分渴望能為廉署效力，無奈剛接拍「笑傲江湖」，再加上在十一月份又拍招振強監製之新劇，在這情況之下，唯有盡量度期遷就，希望有份演出廉署新劇。

此外，登台計劃亦告押後了，任達華計劃拍完所有劇集才再實行掘金大計。

姜大衛再度弄瓦 取名依文好開心

李琳琳於昨天誕下女兒，取名依文，體重七磅二安士，姜大衛對今次再次得女，表示十分開心。

琳琳的預產期為本月十二日，由於嬰兒遲遲未出世，醫生決定昨天替其催生。

姜大衛表示：昨晨收工回家，休息一會兒之後，送老婆入院生產，入醫院之後，醫生認為BB一定要出世，馬上送琳琳入產房，十二時半入院，BB一時三十七分出世。

姜大衛透露，老婆此次生育採用無痛分娩，所以生產後，琳琳仍然很精神，面色紅潤，不過醫生吩咐多休息。

雖然姜大衛夫婦已有了一個女兒，對於今次又生女兒，姜大衛表示，未生之前，他仍希望生女，如今得償所願，覺得很開心。

他又說：「大女已九歲了，再生亦是時候，大女可以照顧妹妹。」

姜大衛在醫院看剛出生的女兒。

娛樂圈

為演詩人孟浩然 梁漢威猛刨唐詩

梁漢威自小在梨園長大，有伶人的可貴專業精神。他在接到通告演出「劍仙李白」中的孟浩然一角時，特別找了一本唐詩三百首及一本孟浩然作品生平來參考，務求演好這個才氣橫溢，卻又無法出頭，潦倒終身的唐代詩人。

梁漢威並沒有誇讚自己的勤勞及敬業樂業精神，他說，事前做好功夫，還說這是份內事，了解孟浩然的個性，生平，有助他的演出，且因此一讀，而欣賞到不少詩中佳句，亦有誘發他創作戲曲的靈感，可謂一舉多得。

他是專業伶人，業餘演電視。一般大戲故事多改編自傳統戲曲或小說，而梁漢威立志演好大戲外，還立心培育後輩，及改良粵劇，所以多看書，多演戲，每一件事都可能導致他突發靈感，及體驗生活，他認為這些比演出大戲亦同樣重要。

圖為梁漢威飾演古代時人孟浩然的扮相。

說受虐的兒女將來會虐人 鍾歌蓮絲討厭暴力 卻在拍片集時被打傷

·前座客·

「錦綉豪門」終於配了中文對白，在螢光幕播映了，這是一部與「豪門恩怨」唱對台戲的電視片集，所用的明星是卓越及有名氣的，而又以佈景堂皇及女星的打扮極盡珠光寶氣的能事。片內最引人注意的是女星鍾歌蓮絲，在片內她與女星珠達伊雲絲，有一場極激烈的打鬥。數百萬影迷見到她倆在一個臥室內拚命地招打，鍾歌蓮絲的衣服也給撕爛了，打鬥的結果是她們在地上。這一幕的打架是眞正的大打出手，三分半鐘的搏鬥，出到拳脚，是一種發洩吧。鍾歌蓮絲事後說：「我不大想有這種鏡頭的，我最害怕是使用暴力，我會對此憎恨的，我對女人在銀幕被虐待及強姦毆打，有强烈的反感，因為這些畫面給人一個錯誤的印象。」但是導演堅持要有這一個場面的，利用一個替身，雖然如此，她已是有瘀傷了，她說：我穿的新裝被扯破了，是珠達抓着時扯

四十八歲的鍾歌蓮絲，卅年來在她的電影生涯中，一直是避免用暴力的，她說：「我憎厭被人打，也不想打別人。」她表示這表示是懦弱的問題，雖然大家知道不想看到他人受傷，這僅是拍戲。她對自己的家庭也是採取同樣態度的，她說父母親從來沒有打過她，雖時常威脅說：「我要揍你」，她現在覺得任何情形也不該動手，她對於十九歲的兒子蔣格及十七歲的沙查及十歲的姬蒂，也是如此，決不動手的，她說受虐的子女，將來也變為虐人的父母，不可不知。

但她的子女是不錯的，是好的伴侶，一切正常，他們全是她以前婚姻生下的孩子，共同相處一起，實在不易，他們是來往英、美居住，現在

婚姻受到影響的。她說：「我喜歡這一個片集，我喜歡那角色及劇本，使我在美國成為有名氣的明星，不過，三年的電視片集合約，就像被關在牛欄中。」她說一些逃避也無可能，百分之百放在拍片的工作下。她說：「當我到了片場，是上午五時，在六時化裝，七時綵排，七時卅分開鏡，這面是很長的時間拍下去，沒有時間喘氣，這

今日電視節目

亞洲電視中文台

1.15 午間小敘
1.45 天堂有路
2.55 太空飛鷹俠
3.15 濱海沙
3.45 下午茶
4.30 醒目仔時間
5.00 七小福
5.35 宇宙奇兵
6.00 我係山T女福星
6.30 青春三人組
6.50 六合彩
7.00 新聞報導天氣報告 經濟快訊
7.30 雄霸天下
8.00 河山任展翔
8.30 劇劇：新不了情
9.25 經濟行情
9.30 劇劇：劍仙李白
10.30 財經畫報
10.35 英雄電腦車
11.35 賽馬預測
12.15 最後新聞
12.30 午夜影院：天堂兒女 丁亮、陳好逑主演

（明日節目）

7.00 世界新聞
7.15 經濟快訊
7.30 英文新聞
7.45 普通話新聞報導
8.00 新編娼俠
8.30 小肥豬卡通
9.00 [illegible]
10.40 萬花筒
11.00 好事成雙
12.00 天下變
1.00 午間新聞

亞洲電視英文台

6.30 醒目仔時間
小肥豬卡通
七海小英雄
卡通新集團
7.00 我要高飛（片集）
7.57 場外仔Q心水配答
8.00 新聞及天氣報告
8.34 智多星橫掃潛城
9.30 新聞報導
9.35 電影：偷天換日
米高約克主演
11.30 賽馬預測
12.00 最後新聞

無綫翡翠台

1.30 全日播映完畢
1.15 下午劇場「荊途」
2.15 淑女新姿
3.15 鼓班小子
4.05 銀河鐵道九九九
4.30 430穿梭機
5.15 香蕉船
5.45 430穿梭機
6.00 特備節目
6.25 每日一字
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 準備
7.05 劇集：「冤鬼再見」
8.00 香港八三
8.30 劇劇：勇者福星
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.37 神勇法醫官
12.35 國語長片：花落水流紅 林志成主演
2.15 粵語片：芙蓉娘 新馬師曾主演

（明日節目）

6.50 香港早晨
9.08 每日一字
9.10 430穿梭機
9.50 無比敵
10.30 [illegible]
12.05 天虹
1.00 午間新聞

無綫明珠台

4.00 芝麻街
5.00 小飛人漫遊童話國
5.25 帽子城卡通
5.40 同力牌
6.10 澳洲獵奇
6.30 雜誌節目
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 明珠體育世界
9.20 英語片
9.30 新聞簡報
9.35 明珠體育世界
11.30 新聞報導
11.45 六十分鐘時事雜誌

禾輋邨警察派出所 關上大門形同虛設

居民要求警方恢復派員當值

沙田禾輋警察派出所，近已關上大門，所內亦無警員當值，等同虛設。

禾輋邨居民認為警方既在邨內設立派出所，是方便邨民有事件發生時可以就近報案，但現在又棄而不用，不解原因何在？況且近來禾輋邨的治安日趨不靖，若干大廈的走廊或電梯常有刧案發生，他們希望警方加强巡邏，並重新恢復該派出所為邨民服務，因有警員在派出所當值，總有阻嚇作用。

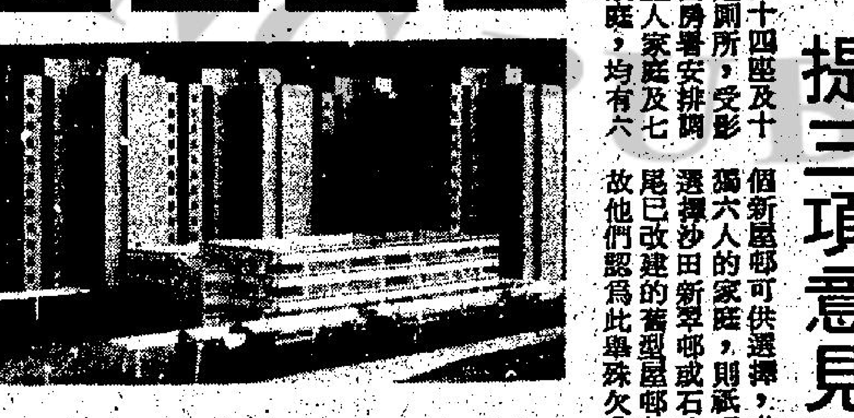
據沙田警署警民關係組發言人解釋：警方於今年四月實施新警政試驗計劃，並曾就派出所的使用情況進行調查，發覺派出所的使用率低，一般市民都很少到派出所報案求助，故將駐守派出所的警員均派出外巡邏，以免造成人力浪費，此舉對防止罪案發生更為有效。

發言人續說：禾輋邨與瀝源邨的派出所現時雖無警員當值，但市民若有事發生，可以就近到沙田警署或電九九九報案，以目前而言，上述兩邨的報案數字，並無顯著增加。

另據沙田小瀝源由十個鄉村組成的聯合村公所指出：警方現使用兩部電單車巡邏，代替以往警隊入村巡邏的制度，顯未能減少罪案發生，以致深夜常發生截劫及爆竊事件，同時警方的電單車巡邏，祇限至凌晨零時止，不法之徒就伺機於此時後才活動，故希望警方能加强夜間入村巡邏，恢復廿四小時的材巡邏制。

禾輋邨警察派出所關上大門，等同虛設。

公共屋邨



東頭邨14及16座六人家庭 不滿房署調遷安排 提三項意見要求改善

東頭邨第十四座及十六座因改建廁所，受影響的住所由房署安排調遷，三至五人家庭及七人以上的家庭，均有六個新屋邨可供選擇，唯獨六人的家庭，則祇可選擇沙田新翠邨或石硤尾已改建的舊型屋邨，故他們認為此舉殊欠公平，且認為房署漠視他們的選擇權，並以六人家庭住戶名義向房署提出以下三項意見：

㊀房屋署在市區內沒有提供新屋邨給六人家庭住戶選擇，但其他人數的家庭則有多個新屋邨可選擇。我們認為對六人家庭這樣的安排極不公平，極不合理。

㊁六人家庭若要選擇新屋邨，就被逼遷離市區往沙田新翠邨，房屋署不應以家庭人數去限制屋邨的選擇權利。

㊂房屋署改善舊形屋邨居住環境，我們是十分欣賞，然房屋署卻漠視六人家庭的屋邨選擇權利，是否要這些住戶白白的犧牲呢？

此外，他們有以下三個問題，盼房署作答：

㊀在九龍中部或附近的新屋邨，是否已沒有六人家庭單位呢？而這種單位面積究竟有多大？租金又如何？

㊁因重建舊形屋邨或改裝廁所而受影響須要搬遷的居民，在屋邨選擇權利上，兩者是否有分別？

㊂有部份六人家庭住戶在未了解自己的權利，而在無可奈何的情況下，選擇了沙田新翠邨或石硤尾改建屋邨，若他們不滿意現時的選擇，可否重新選擇自己意願的新屋邨？

據房署發言人解釋：該署絕非以家庭人數去限制申請調遷的屋邨住戶之選擇權利，房署當盡可能為那些受改建影響而需調遷的住戶提供合適單位讓他們選擇。

對這些六人家庭而言，他們祇可選擇沙田新翠邨或石硤尾已改建舊型屋邨來調遷，但那些三至五人，或七人或以上的家庭則有六個新屋邨可供選擇，並非房屋署漠視六人家庭，而是其中那六個新屋邨沒有為六人家庭而設的合適單位，但沙田及石硤尾則有，因此該署始作出如此安排。

發言人續稱，其實那些六人家庭調遷時，房署通常會給予其七人甚至八人房，務求每人居住面積平均擁有超過四點三平方米，至於七人家庭，該署在可能範圍內都會給予八人房。

此外，對於那部份已選擇入住沙田新翠邨或石硤尾已改建屋邨的六人家庭，他們原則上是不可重新再選擇自己意願的新屋邨，假如他們堅持調遷時，可透過該署轄下的房社調換小組安排，待其選擇的屋邨有合適住戶跟其所住屋邨住戶調遷時，便可進行調遷，否則別無他法。

愉田苑居民投訴 邨內缺乏斑馬綫

△九龍慈正邨嚴格規定，外來貨車進邨祗准停留半小時，而進內進行修理工作的車輛則祗限十五分鐘，讀者余君日前曾駕電單車進邨內代一住戶修理電視機，事後發現他的電單車被扣鎖，結果要在辦事處繳款五十元才領回，他投訴此舉殊不合情理。

據該邨辦事處負責人解釋：辦事處規定外來貨車進邨上落貨，必須在關口取得進入証，停留時間規定半小時，並須在指定地點停泊，至於進邨修理工作的車輛則祗准十五分鐘，照計時間已經足夠，故不可能再給予較多時間，同時貨車司機或修理人員，他們大可把車停泊於邨外，而無須一定要駛入邨內的。

△沙田愉田苑麥太投訴：邨外一帶均缺乏樹木遮陰，及有叢建築物，使學生往乘搭校車，飽受日晒雨淋之苦，同時邨內亦有多綫巴士行駛，但又缺乏斑馬綫或交通以保障行人過路安全，盼當局改善。

據該苑辦事處負責人表示：邨內設施早有規定，故難以增減，且學生上下課是有固定時間，相信候車的時間不會過久，至於在邨內增設過路的斑馬綫，運輸署亦準備進行增設。

△大窩口第十七座的住戶投訴：去月辦事處把該座天台上的電視天綫全部拆除，使他們無法收看電視感表不滿，但辦事處又未有宣佈是否進行安裝公共天綫？希望當局有所解釋。

大窩口17座天綫拆除

接獲天台住戶投訴，常於深夜時有居民拍門要求進入天台修理天綫，不勝煩擾，經辦事處人員前往天台察看，發現裝有三十餘排天綫，均屬下層住戶所有，因此便採取拆除行動。負責人稱：遭拆除天綫的住戶，可往辦事處領回天綫，而他們可把電視天綫，安裝於單位外的騎樓。由於十七座屬第二型舊式屋邨大廈，故不會建造公共天綫。

△石硤尾邨讀者方君投訴：把一家數口擠迫居於一小單位，曾向辦事處申請調遷較大的單位，但不獲准，環顧邨內有多層大廈均有很多空置單位，辦事處何故不准申請，殊屬欠解。

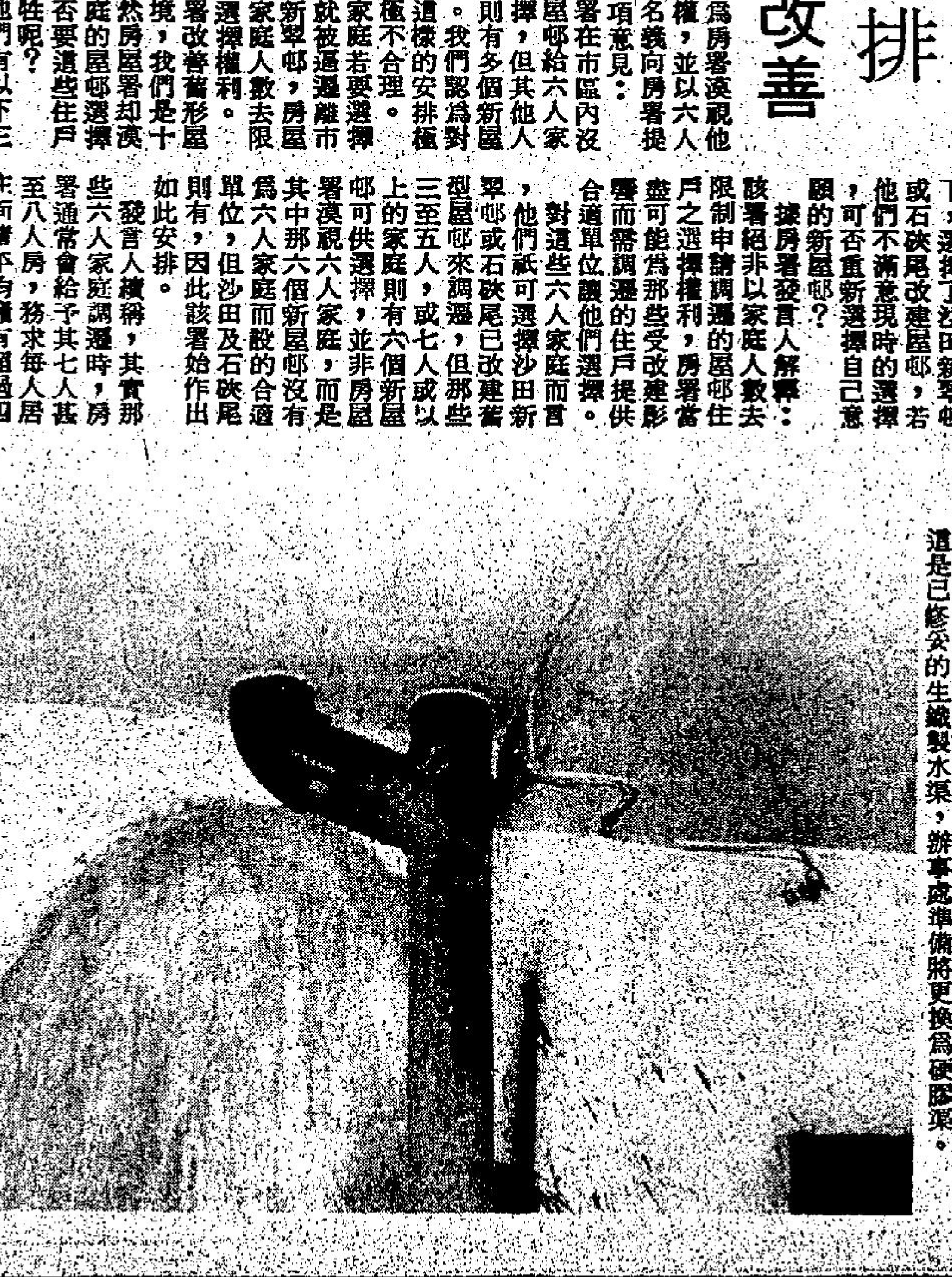
據石硤尾邨辦事處負責人解釋：根據房署政策，會優先調遷給隔鄰或對面有空置單位的擠迫家庭，其餘申請家庭便須輪候，辦事處不會將不同大廈或不同層數的單位，分配給申請家庭，以免該等家庭出現照顧困難，或產生不必要的麻煩。

他又說：該邨能夠剩出較多空置單位，主要是住戶購得居屋後遷出，現時全邨空房約十間左右。

△屯門兆康苑許君投訴：常有很多私家車及貨車駛入苑內兆賢閣及兆傑閣對開的行人通道，對邨民過路安全會做成威脅，盼當局取締。

據兆康苑辦事處負責人解釋：兆康邨的設計頗獨特，座與座間並無車路相連，因此部份收集垃圾或送貨的車輛，都必須靠這些通道行駛至目的地，為保障邨民安全，辦事處已在各通路裝設石墨，以減低入邨車輛的車速，並豎起「注意行人」的路牌，以警惕司機小心駕駛。

負責人續稱：兆康苑自入伙年餘以來，各通道從未發生過交通意外。



這是已修妥的生鐵製水渠，辦事處準備將更換為硬膠渠。

深水埗元洲邨 各座鐵製水渠 將換為硬膠渠

深水埗元洲街邨第四座四樓一條去水渠，因上截一段破毀，以致下雨時，常有大量污水沿爛渠口流出，走廊盡濕，使居民出入不便。

記者到現場觀察，發現該水渠經已修補完善，已無水漏出，但現場走廊還有兩處污水浸過的痕跡未有清理。該水渠位於四樓四六一號與四六二號之間，直透地下。

據該邨辦事處負責人指出：為着徹底改善水渠漏水，已計劃將邨內各座現時的生鐵製水渠，更換為PVC硬膠渠，以防止易銹蝕損毀，同時並在大廈的樓梯間加設去水位，使雨水迅速疏導流去。

愛民邨兩綫巴士 合併為一綫 市民稱不便

由愛民邨往尖沙咀的八號綫巴士，及往佐敦道的廿號綫巴士，現已合併為一綫，改由尖沙咀往紅磡何文田，油麻地以佐敦道為終點，愛民邨則變為中途站，愛民邨居民認為上述兩綫合併後，巴士經常滿座使邨民無法登車，特別是早上上班時間為然，他們不解當局何故會有此措施？

據何文田政務處指出：兩綫合併的主要作用，是改道後延長服務範圍，使更多的何文田區屋邨邨民，可利用合併綫前往油麻地，佐敦道及尖沙咀，除舊日的八號綫廿號綫全部巴士仍投入新綫外，九巴並增派一部巴士加入該綫行駛，並保持八至十五分鐘開出一班，合併後的運作情況如何，六個月後作出檢討。

影視網

林鳳嬌一段情大轉念
昔日的溫婉柔順那裡去？

以前林鳳嬌給人的印象是純純的，羞怯的，說話似乎大聲一點也不可能發生在她身上的樣子。

今日的林鳳嬌有了一百八十度的改變，她的廣東話進步了很多，可以對答自如（訓練有素的關係），而且經常哈哈朗笑，活潑爽朗了很多——跟成龍活潑形象不正好差不多嗎？

但，我喜歡昨日的她，今日的她總欠了點誠意，說話似乎能說得出口的，便可以不負責任的說，反正天花亂墜，問她跟成龍的戀愛、秘密婚姻、秘密產子，她就如此這般的推搪得一干二淨，她昔日的溫婉柔順那裡去了，成龍未至於能把她改成這般模樣吧？

「拍了十年電影，不想拍電影囉，到我休息得累了，覺得無聊的時候才拍戲吧。」她笑盈盈的，本是美人胚子的她仍是那麼漂亮。

「成龍？我不想批評他太多。」她說，那麼說他的優點吧，「他對朋友很好，做事投入，但詞不達意給朋友留不下好印象。」

戀愛了這幾年，林鳳嬌似乎對這段情的信心仍不足夠，飄飄忽忽的，她推說麻木了，沒感覺，可是又說：「找到比他更好的人選我一定走，他，也不會例外吧？」

這話，成龍聽了一定很傷心，我們都不明白林鳳嬌是嘴巴說說（或者根本撒謊），抑或是開玩笑，成龍配她有甚麼不好？阿嬌却否認跟他生了孩子，結了婚，說：「我眞的結婚的話，會一直生孩子，直到沒得得生爲止！」

趙慧英

娛樂圈

苗僑偉愛打牌 祇爲了牙較戰
黃柏文受傷有餘悸

苗僑偉近日有較多空暇時間，因爲港視的工作較少，而他在外演的邵氏影片「暗渠」，又已上映，且票房紀錄很好，因而又不用他忙於宣傳工作了。

於是，苗僑偉便趁假期，常約湯鎮業，陳伯桑和黃日華搓麻將。

記者問他爲何喜歡約他們玩？

原來他志不在贏錢，而是在鬥牙較。

他說：「很奇怪，每次打麻將，黃日華總是我的手下敗將。我常開他玩笑，刺激他，其實，我們不是愛賭博上刺激，而是四個人可以開得玩笑，所以才走埋一齊。那種氣氛與開心，是勝過搓麻將的。」

圖爲苗僑偉爲邵氏拍攝的「暗渠」片中一幕。

不過，苗僑偉也有變「大輸家」之時，於是其餘三人，也不執輸，齊齊向他「進攻」，笑他是「魚腩」，「多謝晒苗先生」。

苗僑偉說，他已沒有女朋友了，所以有空便與男朋友一起，牙較一番，更有樂趣。

「暗渠」的另一男角黃柏文在談及他拍這片時，都會說，他回想拍攝的經過，心仍有餘悸。

他說，爲了過眞，他們將西環菓欄附近的一條街淋濕，汽車在路上飛時，出現不受控制的樣子。他演被車追趕，跳過菓箱，一邊避車，最後跌倒，被車着——試戲時，一切順利，但正式演時，汽車煞掣出了點問題，將他的腿捲入車底。要是慢一，他就完人。

拍「暗渠」最後階段，黃柏文全身肌肉傷晒，行多幾步，也令肌肉陣陣發痛。他於是買了一大包沙布，將腿、手、身的肌肉緊緊紮着，使肌肉麻木，演戲時不會有痛的感覺。

半年前，黃柏文、龍天生及不少圈中老友，跳住在鄭則士家中。他們叫鄭則士的家爲「孤兒院」。他們在鄭家住了年多，成班人常在那裡度橋。夜了，就在那裡瞓，相處得很開心。他們住在一起很有規律。鄭則士是大廚，黃柏文負責洗衫洗碗，龍天生負責買菜……成班兄弟，過得很快樂。

趙煒林想當年 自己是個傻瓜

早在六、七年前，趙煒林曾有晉身藝員的機會，但他當年沉迷於幕後製作工作，以至放棄了大好機會；而且一拖數年，直至去年拍了一部懷舊題材的電影，才展開了他的演員生涯。現在他爲亞洲電視演出「新不了情」。

對於他以前放棄做明星的機會，今日反而樂於出鏡，究竟有何原因呢？「我以前是太固執了，以爲做人要專心一致，做幕後就是幕後，絕不可以兼職兩邊走，演戲也不例外！」擇善固執，趙煒林當年的想法也並不算太錯，只是使他的明星生涯延遲了幾年，繞了幾個圈子，還是當明星。

對於演戲，因爲有新鮮感，所以他特別有興趣。他說：「沒有一樣事可以難倒我；目前我仍演得不太好，但我會努力去做好。」語氣十分有決心。

受愛妻鼓勵下 元彪有意組足球隊作賽
盼有人做班主

元彪有意組一隊演員足球隊，只要有人做班主，他一定第一個報名，而且還會拉張國強和狄威參加，只要不妨碍拍戲便成。

自從拍了「波牛」之後，元彪對足球的興趣，比什麼都濃，以往，他喜歡開快車，揸着何冠昌送他的平治跑車飛馳，但嬌妻彭秀霞反對他開快車，加以見到傅聲的慘劇，使他心生警惕，立時購進一輛細馬力的房車慢駛，不敢像以前風馳電掣了。

彭秀霞雖然反對元彪開快車，却鼓勵他踢足球，因爲，踢足球是一種健身的運動，既可强身，又可將身手鍛鍊得靈活，腦筋也轉動得快，對於他拍戲和將來做導演，都有幫助，所以，她樂意陪元彪到球場去踢球。

元彪的技術，雖然半途出家，不過，在拍「波牛」時，嘉禾當衆特別以重金禮聘胡國雄、何新華、郭錦雄等幾位名球星，指導他的足球技術，元彪有武術基礎，他以練武功的心情，練習球技，果然進步神速，以他目前之球技造詣，足以與一般球員，爭一日之長短。（章行）

艾蒂說是物有所值

艾蒂拍呂奇的「笑」，拍了多久難以計算，因爲金禾公司的慣例，是只有上戲做宣傳時才有人露面，與記者接觸；此片開鏡、停拍、換人、再續拍，幾個過程都是靜默地進行。連艾蒂專程赴日本買頭飾，去了三天，也是靜悄悄的，後來若非她提起，也無人知道。

記者好奇，艾蒂爲何要遠飛去日本，只爲了買衣飾，如此大陣仗？

[illegible]本貨品，便宜倒非便宜許多，但勝在款式極多，林林總總，任你挑選。她那二萬元，當然大半是用了在機票、食宿上，還有買衫，到頭來，買頭飾反成了點綴了！

艾蒂在港這些年，只是拍戲，甚少新聞，她認爲自己是個平淡的人，過的是平淡生活。她怕是非，又自覺比同年紀的男女成熟，所以很少聯羣結隊。

她舉個例，拍「笑」的期間，有不少姐妹參加，年紀上她大她們不得很多，距離却非常遠，有時禁不住要提點她們，却被當耳邊風。

被公認最猛鬼的墳場 拍實景時怪事頻生
導演發誓不敢再來

英國的曼徹斯特墳場，如今已被公認是最猛鬼的墳場，自從一九七九年發生一連串的恐怖事件後，有關當局決定封閉該墓地，不再葬人。

義大利有一間電影公司，爲了拍一部恐怖片「惡魔墳場」，增强該片的氣氛，特別拉大隊到英國去，在曼徹斯特墳場拍外景。

當時，在外景隊傳出要到曼徹斯特墳場拍實景時，便已經有人勸阻他們，表示該處經常有猛鬼出來作祟。

不過，導演佐治格魯認爲，如果眞有鬼魂出現，那麼「惡魔墳場」一片，定必更加賣座，因爲他有信心將鬼魂拍進鏡頭，將來在銀幕上，可以見到眞的鬼魂，這將會是電影史上的一項創舉，亦會成爲靈魂學家爭看研究的對象。

佐治格魯是一位專拍恐怖片的導演，很多一般人不敢去的義塚、墓地，他都拍過，一直都沒有發生事故，想不到，這一次却在他拍戲休息時，明明是坐在帆布椅上小憩，往往無緣無故發現自己躺在墓地上，使他又能不信曼徹斯特墳場確是猛鬼，拍完這部片後，他發誓再不到那裡拍外景了。

徐淑芳圖入賭場 胆戰心驚如偷渡

徐淑芳在澳門拍攝「勇者福星」外景時，意圖博懵進入賭場，心跳立時加速如上戰場，突然給人叫住了，她以爲事敗欲轉頭逃跑，原來負責人只是爲她方便起見，將行李寄存下來而已，她登時輕抒一口氣。

看徐淑芳的高個子，誰也沒料到小妮子未滿廿一歲，爲了偷渡進入賭場，令她險些嚇破胆。

那天剛拍完「勇者福星」的外景，徐淑芳呆在酒店裡悶得發慌，遂拍拍胸口恃着自己長得高大，與幾個同樣未夠年齡的女友，一同冒險入賭場，心裡一直自信必能過關，只是担心同行的女友而已。

步到賭場門口，她已經感到一步一驚心，看見快安全數過關之際，只有她給人留下來，原來只是工作人員一片好心，爲她寄存化粧箱而已，而徐淑芳已嚇得花容失色，又担心要用身份證登記，壞寫表格時，連手也抖顫不已，幸而終能如願通過。

楊志卿夫人資深影星 陳雲華病逝

從影數十年資深影星陳雲華女士，不幸於本月十五日上午九時廿五分，病逝九龍法國醫院，並定於本月二十日（星期四）上午十一時假紅磡世界殯儀館出殯，隨即奉柩柴灣火葬場舉行火化禮。

陳雲華女士爲廣東人，畢業於上海戲劇學校，一九四七年從影，第一部主演作品爲「釵頭鳳」，後與該片男主角楊志卿結婚，一九五二年相偕來港，偶然參加各大公司影片演出，而其夫楊志卿卅餘年則不停拍片，以邵氏公司爲主。陳女士生前演出之作品有「楊娥」、「夫婦之間」、「新天字第一號」、「花迎春」等。

浪漫已不合時宜 代替的是什麼？

「激情」原故事作者杜魯福，與導演占麥拜的意念是要作爲一個先驅者，宣佈浪漫已經不合時宜，激情才是現代人今日的感覺。

在一個事事力求推陳出新的年靑時代，老式浪漫已經不能夠成爲主要的潮流，身爲電影新派人物的杜魯福以拋開眞實，以完全寫情的筆觸寫成了「激情」，由紐約地下電影的知名闖將占麥拜以獨特的導演手法演譯。

男主角李察基爾的角色性格，豪放洒脫，在社會眼中，他可能不是一個好青年，其實，他是一個好心腸的壞傢伙，他只是一個要忠於自己理想，不受社會道德規範，敢作敢爲的靑年，李察基爾對愛人的痴情狂熱，就連一向只會安守紀律的大學女生華拉莉嘉習絲姬也被感化，與他一起追尋刺激。

在他倆的世界中一切都是艷麗的，就是汽車與建築物，甚至街道也是色彩鮮明，形狀新奇的，所以導演占麥拜將「激情」由杜魯福原故事的地點巴黎，遷往美國洛杉磯，因爲當地的無常規和走向極端的環境氣氛，都會更突出「激情」藝術精神。

實際上，「激情」就是一個現代人的理想，占麥拜和杜魯福都有意將個人的渴望投入「激情」裡，製造一個無拘無束的濃情世界。

圖爲「激情」片中的男女主角。

亞太影展密鑼緊鼓籌備 評審委員名單保密
場外市場展覽下月中起舉行 影展期間安排兩項專題討論

【本報駐台記者司馬芬專稿】受人矚目的亞太影展，各國影片已開始陸續寄達台北，籌委會正忙於遴聘評審委員，陸續秘密展開對參展片的評審工作，評審委員的人選，將是絕對機密，不到頒獎的當天晚上，絕不公開，因爲如事先透露名單，評審員必將受到人情的困擾，人情影響評審，就會偏差，談不到公允了！影展當局對這次評審委員的遴聘，非常愼重，條件必須懂得電影理論、電影實務、學歷與經歷、鑑賞能力，以及現代思潮，換句話說，受聘者必是專家學者甚至名聞國際的名導演，預定遴聘十五位到十七位之間。

究竟那些專家學者受聘？不到十一月十九日頒獎的當天晚上，無法知曉，而受聘的人士，也將對大會負責，在評審期間，對自己身份絕對保密，不得對外透露。

本屆亞太影展，組團提片出席的，多達十多個國家及地區，有好幾個國家的代表團團員都多達二三十人，代表團人數最多的，是地主國中華民國，團員多達百餘人，這次影展，與坎城影展一樣，分場內競賽與場外交易，場內競賽有競賽獎（金龍獎）與紀念獎，競賽獎是憑本事競爭得獎，萬一落選，大會當局也會贈送一兩隻紀念獎給出席的代表團沉沉面子，使不致空手而回，抱一兩隻獎回去面子好看。

影展當局對兩種獎品的設計都十分精緻、美觀大方新奇，與歷屆亞展的獎品不同。

至於場外交易，是屬於商業觀摩，彼此可以直接談版權談發行，換句話說，就是談生意。

這項場外的市場展覽，預定自十一月十五日起至十九日止，在台北市的來來大飯店地下二樓的金龍廳舉行，各國代表團也將住在這家第一流的觀光大飯店裡。

亞太影展舉行期間，將安排進行兩場專題討論會，討論的專題預定有四項：

一、如何實現爲電影事業開創新里程的目標。

二、如何誘過電影提升亞太地區人民的生活品質。

三、如何促進亞太製片人協會會員間電影藝術與製片技術的交流。

四、如何採取行動防止非法盜錄影片。

在過去二十七次亞洲影展中，大會一直沒有一支足以代表影展大會的主題曲，這是美中不足的事，這一屆——廿八屆，由我中華民國電影界主辦，籌委會就特別想到這一點，特別動腦筋想到這一點，要爲影展譜製一支足以代表影展意義精神目標的主題曲，提供今後各屆亞太影展沿用。這支主題曲將是十分悅耳動聽的，將在本屆影展中各種場合如酒會、開幕、晚會、飯店、會場播放。大會當局並將製作卡式帶，贈送各國代表留作紀念，這將是我國對亞太影展提供的一次最具有紀念性的服務。

亞太影展的重要活動正式排定：十一月十五日報到，十六日上午在陽明山中山樓舉行開幕典禮，下午在台北來來大飯店召開亞太製片人協會理事會，晚上全體團員赴台北社教館參加金馬獎頒獎觀禮，十七日在淡江大學舉行專題研討會，十八日在民航局舉行專題研討會，十九日上午在來來飯店舉行亞協理事會，下午，在台北 國父紀念館舉行頒獎典禮及「亞太之夜」晚會酒會，二十日歡送各自返歸。

我國電影界爲辦好這次亞太影展，籌備工作做得十分週詳，大會主席明驥，上月曾偕同各國作禮貌性的當面邀請，希望各會員國踴躍組團選片參加，共襄盛舉，結果十分圓滿，幾乎各會員國均有明確表示決定組團出席，這些日子，籌委會的工作人員也極爲辛苦，如大會秘書長張法鶴及各組組長，都在認眞執行推展他們的工作，動員人力至爲可觀，估計本屆影展將一定開得圓滿成功，使出席的各國代表團有賓至如歸的感受。

德軍陷巴黎
最大收穫是什麼？

德軍將領攻陷巴黎，最滿意的戰果是甚麼？

正是能夠享受歐洲最聞名的妓院「花街一二二」，萬人響往的溫柔，活色生香的艷情。

在第二次世界大戰，法國敗於德軍魔掌中，高傲的法國人實在難忍這一啖氣，眼見德軍操過凱旋門，美麗的花都受鐵蹄踐踏，而更令他們痛心的莫過於，最講求格調、世間獨一無二的高級妓院「花街一二二」被迫接待敵人，這是極大的恥辱。

甚至蓋世太保希特拉也想到訪，消受自世界各地精選訓練的美女，享受溫柔，不過，由於該處太多高官光顧，以希魔的地位，實在不宜與他們一起在此場合見面，因此未能如願。

他的舉動反不及法國政客的落落大方，他們名正言順的光顧「花街一二二」，與平日針鋒相對的政敵碰頭，依然保持他們的社交風度，就好像在國府宴會上相見一樣，光顧妓院對於他們來說，只是一種社交活動，他們相信一點，就是男人在外工作辛苦，在家又要保持尊嚴，只有於「花街一二二」的高格調豪華妓院，是他們解除束縛的地方。

希特拉不懂箇中道理，只顧實現野心，成了變態狂魔也是必然的事，最終還走上自殺之

香港百態

俯拾即事

二叔公·不易爲
港人生活有改善 當押店愈來愈少

香港各行的店鋪，觸目皆是，唯是少見的是當鋪，押店的數目減少，而且據說生意亦清淡，如非自己的舖位，根本難做，一個當舖起碼要三、四層樓，以備存放大件的押物，譬如夏天趕入當舖的「綿羊」，是要多天才贖出來的。然而我們走慣了的街道，看見拆卸了的舊當舖，就不見有新遷往的地址了。

中國的押店與外國的當舖用三個葫蘆做標誌不同，中國的當舖的大招牌是上面一隻蝙蝠下面是一個金錢構成的，不知道個樣子的招牌出自何經何典。然而與從前不同了，內地的城市滿街是當舖，香港是不容易看見押店的招牌。說到押入的物件，此時與昔日亦大不相同。

從前的人去當一套唐裝衫褲，爲的是換錢回來買米，與現在不同了，做當舖的現在希望押入細小而又值錢的物品，趕綿羊（被）入當舖，實在不受歡迎。今日的人一般是荷包穩有點錢，亦有若干積蓄，生活容易應付，家庭當嘢的人少了，一個當押業的人在閒談時說，通常賭仔趕注才入當舖，這與卅多年前，大陸陷共之初，許多人來香港避難，當嘢是爲了吃飯不同。

跑馬區的當押店的人也說，在跑馬之日，他駋的生意也好得多。此時租金仍是昂貴的，現有的押店如果是租店舖的，就盡量免押入大件的東西，有一間九龍橫街的當舖，卅三年前是數百元租，此時已超過九千元一個月的租項了。必須要做物件細，有價值及好利錢的貨色，最好是金、銀及首飾，名牌子的手錶。如果有人托來電視機，電風扇及縫衣機，是不受歡迎的。像這個押店的伙計說，而且弄得祇有一層樓，就不能接受很大件的物品了。

他們也承認即使在銀行休息的日子，也不會來當舖押物搵錢應急。此時的人多有積聚，放假要錢用，向銀行自動提款機取用，更形方便。當舖爲了避免損失，過期不贖的物件，就拿去變賣的，四個月就夠期，因而他們押入的物件，必須是可以轉售的，不是滯口的物件。出售當舖的過期物件的店子，多在九龍的山東街，港島是大道西及新蒲崗地區。

當舖的利息，似乎因地區不同而互異，例如在九龍有些押店當打火機收五厘息，但是去到港島灣仔區要計一分息。做當舖的人還得注意某些貨物的行情上落，由古董以迄新式相機都得留意，以免損失。但是當舖所寫的當票最爲人詬病，因爲押入一只金戒指，是寫着爛銅戒指一只，不知是甚麼傳統。（文涼）

生財有道

靠自己創造事業

教育最有價值之處，就是使人能明辯是非外，而且能使人有崇高的理想。同時，眼光亦得遠一點。

過去，做兒子的承繼父蔭認爲是理所應當的事，兒女讀完書，就到父親的店子中擔任高職，這也是認爲是理所當然的事。當然無論做父親或做兒女的，這樣做都沒有甚麼不對。

不過，大家也相信聽過，一些青年男女，到外國深造，畢業後，不願意回來此地幫助父親料理大的生意，他們認爲以自己的勞力，知識和興趣，取生活相當愉快。同時，他們也想到，如果有一天，需要更多的錢，他們會以自己的雙手自己創造，而不需借助父蔭。

他們這種理想和情操，不但值得讚許，而且也不多見。不過，在此地亦不乏例子。

L君生長于一個小康之家，父母只生有他和一個女兒。他的父親是一個很會做生意的人，由一間小士多店越弄越大，變成一間超級市場。L君中學畢業後，到外國深造電腦科，在他畢業後，他的父親以年紀老邁，叫他主持超級市場業務，但L君以自己是唸電腦的，婉拒父親的要求，讓妹妹打理，自己專心發展電腦。由于時代需要，他在電腦界大放光芒。

土耳其侍浴女郎 穿了一雙高鞋
有如兩張櫈仔

大概在六七年前吧，女性流行穿著水松或木製鞋底的「高鞋」（這有別於高跟鞋，因爲它是整個鞋底一樣高），起碼有四五吋厚的鞋底，走起路來，有如兩張櫈仔墊腳。由於當時正流行，所以倒也不覺得怎樣異相，若是今天仍有人穿起這種「大鬆糕」的鞋，肯定給人笑到不會行路。

不過，這種高鞋還比不上古時候土耳其女人所穿的那一種高木屐，若說前述那種是「櫈仔」，則後一種便是高櫈了，因爲這種木屐足有卅公分之高。其形狀頗像今天日本人穿的木屐，祇是底部那兩片橫木高出許多而已，比香港豬肉檔上的伙記穿的那種還要高。

這種木屐的作用何在呢？那就得談談土耳其浴了。土耳其浴是一種蒸氣浴，爲了充份地享受到浴室噴出的蒸氣，所以入浴的人必須穿上這種高屐。往土耳其浴室沖涼，是一種享受，焗完蒸氣之後，然後享休息，這時候便有服務員端來飲料和水果。

由於地板給蒸氣燙得滾熱辣，服務員若不穿上這種高屐，又怎能行走？最初，這種高屐祇在浴室內穿着，後來該國的婦女把它當作鞋子，襯以長可拖地的裙子，走起路來顯得更婀娜，軀體也覺修長起來了。（蘭）

放大鏡

政治暗殺

韓國政府代表在緬甸訪問，竟發生了一宗爆炸慘劇，致使韓國代表團幾乎「一鑊熟」，幸而總統全斗煥的座駕受阻，以至遲了數分鐘方抵達，否則連他亦沒命，那可眞應了一句「全斗換」了。

對於這次爆炸案，韓國的官方說法是北韓殺手所爲，是與否，我們當然不得而知。

政治暗殺，一直以來就被認爲最卑污的手段，但這種手段却又一直以來出現於政治舞台，可見政治與暗殺，還是一對孿生兄弟呢！

菲國的反對黨領袖阿奎諾被刺不久，跟着便又來南韓政府代表團集體遇害的事件，原已有點外弛內張的東南亞政局，急劇地「發到出面」。

無獨有偶，菲律賓與南韓，在一般人的心目中，是個「强人獨裁」式統治的國家，因此一向以來就特別「多事」。

雖然今次兩國所發生的政治暗殺事件性質有所不同，但這種存在於人們腦海中的觀念還是十分深刻的。

在南韓政府閣員遇害之前，漢城的大學生便曾發生了一場騷動，與軍警打到落花流水，跟着便在緬甸發生了這場空前的政治謀殺。緬甸政府能否將眞兇緝捕，執筆時尚未有着落，只是說仰光警方捕得數十名疑兇者，看來，今次緬甸政府也眞夠頭痛了。（魯香）

上下古今

義大利噴花三姊妹

歐西人士談及義大利的火山威脅，就會提起「義大利噴花三姐妹」，它們是義國的三座活火山：埃得拉、維蘇威和史特朗波里。

在一九七一年四月十五日，埃得拉火山曾有過大爆發，山下的幾十萬居民，由於早有經驗，見火山一處常見的冒泡現象突然消失，已知大禍迫在眉睫。果然，兩週後，這座火山開始了在本世紀的第十一次大噴火，聲勢赫赫。當時的報章形容它「像一百架噴射機同時起飛一樣」刺耳！

至於維蘇威火山，可說是義大利半島上最兇險的火山。過去德國著名詩人歌德說它是「從天堂冒出來的地獄之峯」。就是因爲它位於風景最優美的那不勒斯附近，在如此優美的環境底下，但維蘇威火山却不時會來一次突然的噴發。

遠在公元三世紀，它在一天之內，忽然地下兩座城鎮——龐貝和赫淇勒寧，同時深埋地下，直到一千六百多年後才被重新發現。

目前，維蘇威火山在靜止中，火山口內部坑壁陡削，祇是輕煙縷縷，最後是史特朗玻里火山，是三大火山最矮的一個，但據火山專家說，它實際與其它的兩個「姐妹」一樣高，祇是三分之二沉在海面之下而已。它因爲經常有小噴發，已持續了兩千五百年，所以較爲安全。（煥）

美容秘訣

多餘脂肪自會消失

在對抗身體多餘脂肪組織的計劃中，最重要一環，是清除體內所有的廢物，這就不可能「毒害」脂肪組織，使它成爲身體上多餘的肌肉。可是萬一這種肌肉一旦聚成，又怎麼辦？

方法是這樣：保持內臟器官的正常功能，特別是排泄系統。

腎臟、腸臟、皮膚三種器官，是擔當排泄的角色。

增加腎臟的活動，「水」是基本的東西，多喝水，腎臟的活動便多，就能藉着尿液，對體內的廢物和毒素（尿毒）排出。很不幸的是，多長脂肪的女性，都不大愛喝水。

不論蒸餾水、開水、礦泉水都可以，每天喝它六至八大杯，但絕不要同一時間來喝，可以在一天內分開喝，原[illegible]「低鹽飲水法」，倘若過份的喝水而忽視了鹽份的攝取，祇會使情形惡化。

倘若你無法喝足八大杯水，或是想變化一下，有幾種天然的利尿劑可以代替一下。這些利尿劑會增加尿量，以幫助廢物和毒素排出體外。不過，一定是要天然的利尿劑，不可喝人工釀造的。像菊花茶就是很好的飲料，如果你喜歡，也可加進一點蜂蜜或幾滴檸檬汁。

除了菊花茶之外，還有茉莉花茶、麥芽茶，上述這些材料可在茶葉店或藥材店買到。

除了茶之外，還有許多食物也有利尿作用，如蘆筍、南瓜、韮菜、芥菜、洋葱、柚子、蘋果、紅白蘿蔔、菠蘿、葡萄等。

便秘與多餘脂肪肉的關係相當密切。便秘時排泄就不容易，身體內被迫留下有毒物質，因此便秘不但令你不舒服，還會造成醜陋的肥肉。便秘是因爲排泄器官操作不正常，成因甚爲複雜，有人是動不動就用瀉劑來對付它，其實這樣做並不聰明。（五）．曉汶。

誰最受歡迎

根據美國一份雜誌的研究及調查，發現到推銷員是不受歡迎的人物，尤其是汽車推銷員。而最受歡迎的人物是神職人員。

調查報告中，佔過半被訪者，都表示對神職人員充滿信心及歡迎他們到家中訪問。他們認爲這些人的說話實在，而且不易洩漏他們的心事，因爲他們會經常作告誡，一旦告誡的秘密爲人洩漏，就會引起好多問題和煩惱。所以，百分之六十四的被訪者，均十分歡迎他們。

此外，亦有一半被訪者對藥劑師甚爲尊敬，他們認爲藥劑師要有良好職業道德，否則，在配藥時，稍有不小心，就會引起極嚴重的後果。

另外從事醫療的人，也頗受人尊敬，而教育人員，工程及警員，政治界人士的支持者，約爲百分之五十三至百分之四十。

至於新聞從業員，被訪者有百分之廿五，他們不能佔大多數人的支持和歡迎，主要是人們對這些人又愛又恨。因爲沒有這類人，「水門事件」不會發生，也不會有醜聞爆發，但有他們存在，又怕自己的私隱會被揭發，故其歡迎度不及上述各類人士。（展）

投資重點轉向電子 莊士集團周息一分

股壇

地產市道未有明顯復甦前，一般公司的發展重點紛紛轉移投資目標，而莊士集團也不例外，曾發表消息，宣傳今後的方針以電子業爲主。

莊士集團現價在八角水平，顯然較資產值低一半。

莊士集團八二至八三年度純利有二千二百五十二萬元，八三年八月結止，每股資產值爲一元七角九仙，每股獲利一角八仙，派息九點八仙。

八一年九月該集團把屬下地產組成莊士置業上市。八三年九月，把電子部門組成能達科技上市，目的在集資，用以加強電子業方面的投資，該集團仍能持有百分之七十五。

莊士集團更準備發展加強金融業務投資，計劃把目前持有的莊士財務有限公司，莊士金融公司，莊士保險有限公司組成一個國際性之金融服務機構，更有可能申請上市。

八一年出入口業 收益接近兩千億

【本報訊】政府統計處最近完成一項有關批發、零售及出入口貿易、酒樓酒店業之調查。該項調查蒐集八一年之有關資料，並爲繼七七年基準調查的第三個按年調查。

調查蒐集之資料包括東主權分類；僱員人數；僱員工資；雜項支出；購入供銷售用貨物總值；存貨帳面值；銷售及其他收益；以及固定資產投資。

統計結果顯示，在八一年度，全年或非全年營業的批發、零售及出入口業的機構，以及酒樓餐廳和酒店，爲數七萬九千四百七十間，僱員共五十萬八千九百一十人。

該等行業生產增值計有工資成本、利息開支及支出盈餘，由八〇年的二百六十五億七千萬元增長至八一年的三百一十五億二千八百萬元，增加百分之十九。以上的生產增值代表該等行業在本港生產總值方面的貢獻。

統計亦顯示於一九八一年，出入口業機構在銷售及其他收益方面爲上述各業之冠，共一千九百四十八億五千七百萬元，佔總額百分之六十四，零售業機構則佔百分之十八，批發業機構佔百分之十三，酒樓餐廳業機構佔百分之四，而酒店／旅館業機構則佔百分之一。

在總生產值方面，出入口業機構佔百分之五十，其餘部份則由零售業（佔百分之廿二）、酒樓餐廳業（佔百分之十四）、批發業（佔百分之九）及酒店／旅館業（佔百分之五）所構成。

與八〇年數字比較，酒樓餐廳業在銷售及其他收益方面增幅最大，達百分之三十一，其次爲酒店／旅館業（佔百分之三十）、出入口業（佔百分之廿三）、零售業（佔百分之廿二）及批發業（佔百分之十六）。

以生產增值而言，八一年數字與八〇年比較，酒樓餐廳業增幅亦最大，達百分之三十二，其次爲酒店／旅館業（增百分之廿五），出入口業（增百分之十七），零售業（增百分之十六）及批發業（增百分之十二）。

會計師公會標準 新守則明年公佈

【本報訊】香港會計師公會正在收緊對屬下會員核數標準及守則的要求，並強迫會員必須遵守。

該會發言人表示，該會在明年將會刊印一份正式經修訂的核數守則。該會會員將必須遵守該等守則，過去是否遵守是自願性質，但從今以後卻是強迫性。

在過去幾個月來，新守則的草擬本已在該會會員中傳閱，徵求會員的建議及作出評論。

發言人稱，就算新守則在明年正式公佈，日後業內專業人士亦可提出新改革建議，令守則不斷修改以求達致完備。

至於近期部份倒閉公司董事被控做假賬，而賬目爲何卻由專業核數師核對無誤，並反映該公司「眞實及公平」狀況？發言人解釋，核數師是難以調查出公司管理層的欺詐行爲，因所有財政資料均出公司提供。

爲了提高本地會計師的專業水平，該會首次委任兩名全職會計師爲會員提供顧問意見及訓練，分別爲技術理事及延展教育理事。

兩名新任理事將於下月初上任，同時負責就修訂核數守則提供意見，另將與港府就接受存款公司一九八三年修訂法案交換意見。

發言人拒絕透露該會與港府商討的進展，因目前仍未有結論。

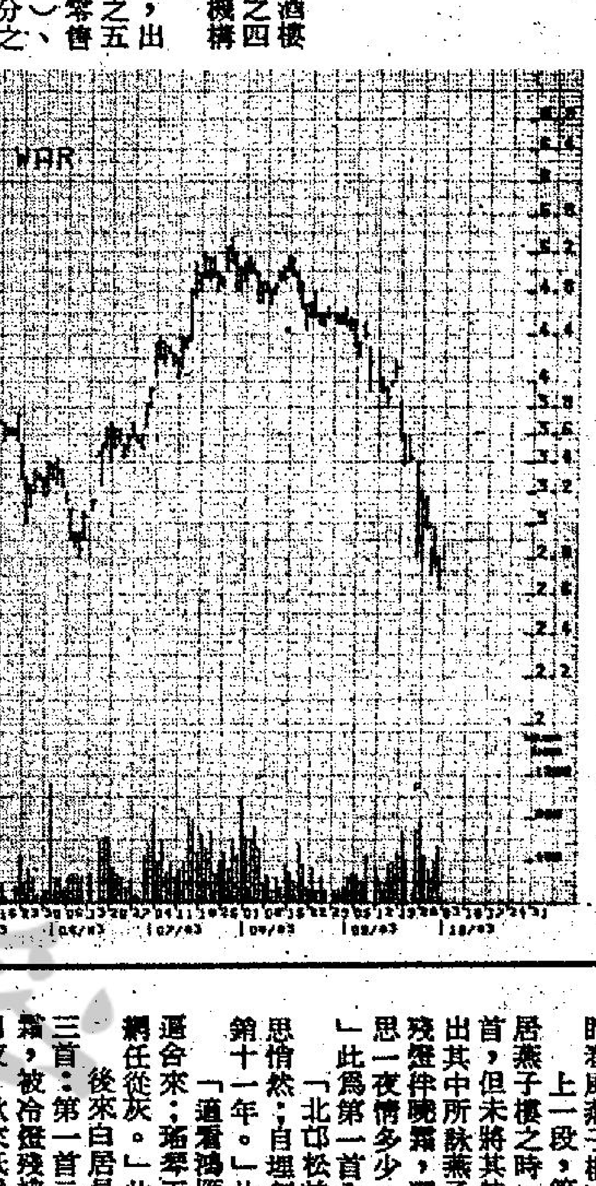
在今年八月呈交立法局的接受存款公司一九八三年修訂法案中，並指出接受存款公司的核數師當發覺公司出現嚴重困難時，應向接受存款監理處主動報告。

該發言人表示，會計師公會已向政府表示反對該項法案，並建議政府向銀行及接受存款公司定期加強檢查賬目，而核數師則負責証實該賬目的眞實性。

既然上述法案是希望將金融機構健全監管，因此政府應加強調查及監管，而非依靠核數師檢舉公司的財政困難。

再者，該公會理事會認爲上述法案過於泛，不利於在職會計師的工作範疇。

和黃認股証已見底



圖表由走勢學會提供

和記黃埔認股証股價近日已呈現強勢。該股在這次跌市中雖然曾一度回落到二元三角，但隨大市回穩而出現強力反彈，股價高過三元二角。該股的短期下跌支持力爲二元八角，上升阻力爲三元四角，較大的上升阻力爲三元八角。

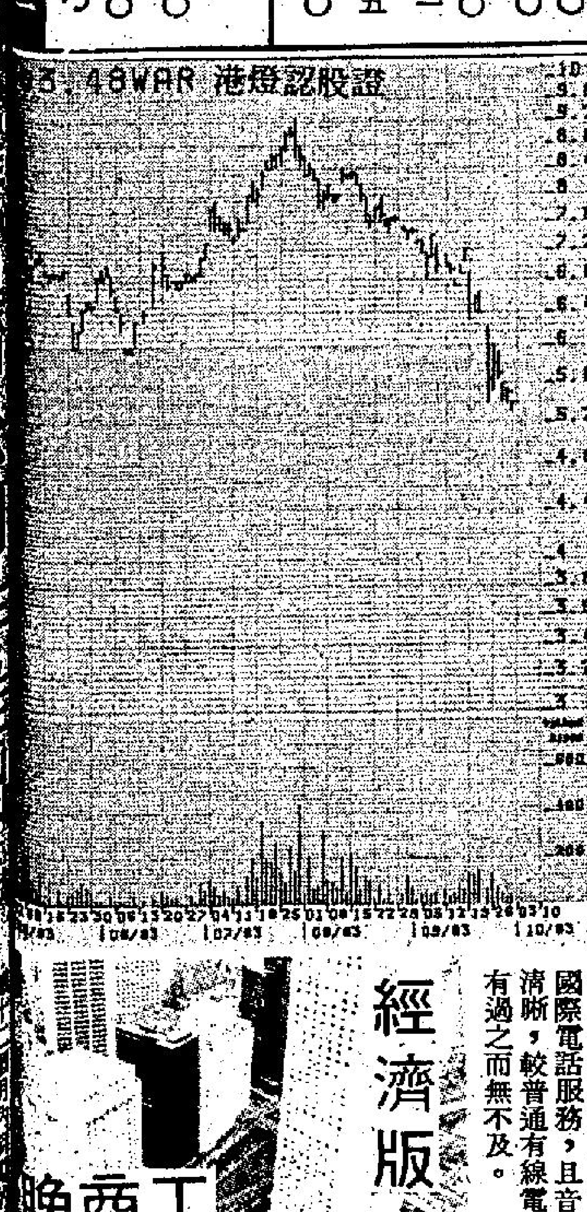
和黃與美資合組 在港產無線電話

【本報訊】和記黃埔有限公司昨日宣佈，該公司已與美國摩托羅拉公司（MOTOROLA INC.）及迪斯通訊有限公司成立一間合營公司並已向政府電訊委員會申請牌照，在本港經營公共「蜂窩式」流動及手提無綫電話服務。摩托羅拉公司總部設於美國森堡，是現今世界「蜂窩式」流動及手提無綫電話系統之先驅。迪斯公司則在本港經營無綫電傳呼服務。

和記黃埔將擁有新合營公司百分之五十一權益。如今次申請獲批准，新公司在基本設施方面投資達港幣一億元，而此項無綫電話服務將於一九八四年底投入服務。

透過「蜂窩式」無綫電話系統，用戶可將無綫電話安裝在汽車內，或放在公事包或口袋，隨意在本港任何地區使用，它具普通電話的一切功能，包括打電話給有綫電話用戶及用直通國際電話服務，且音質清晰，較普通有綫電話有過之而無不及。

港燈認股証料反彈



港燈認股証股價在近期的跌市中一度回落到四元五角，獲承接力支持而反彈。該股的短期上升阻力爲五元六角，較大的上升阻力爲六元，短期下跌支持力爲四元八角，目前價位港燈認股証已可吸入作中長線持有。

各地股市

美股先挫後揚 運輸股表現佳

【紐約十七日路透社電】紐約股市今天稍微高收，因爲投資人士對週五的貨幣供應消息反應良好。但上升股份只限於一些藍籌股。

杜鍾斯工業平均指數早段跌三點，收市時升了大約五點，而爲一二六九點。

然而，總體來說，上升的股份多於下跌的股份比率稍低於八比七。成交量由週五的七千一百六十萬股，增加到七千五百萬股。

運輸股表現良好，杜鍾斯運輸指數升了大約十一點，而爲五九二。升幅最大的運輸股是貝靈頓（北部），該股升了三又八分七，而爲一〇四又二分一。該公司今日報告第三季盈利增加。

分析家說，運輸股表現良好，美國航空升一又八分三，而爲二九又二分一。西南航空升四分一，而爲三十三又八分七，泛美升四分一，而爲七又八分五，東方航空升四分一，而爲六又八分一。

分析家說，投資人士對貨幣的供應增長，仍然受到控制而獲得良好的印象。聯邦儲備局週五宣佈M1貨幣供應減少了十一億元，M2則只增加八十八億元。

【倫敦十七日美聯社電】繼一些領先工業股上星期下降之後，倫敦週一股市交投平淡。

經紀說：市場缺乏消息刺激，走勢牛皮。

政府債券早市升五十便士，但稍後回落。

一些領先工業股股價較高，但一般均下降，格拉素升三十便士，以七三五收市，通用電器升四便士，以一八六收市，保斯升兩便士，以一四六收市。

四種主要石油股市價較低。

四間大銀行其中伯克萊、萊斯和密蘭銀行股最多降五便士，西敏士德銀行接近收市時無上落。

南非黃金股隨金價下降而跌價。金融時報三十種工業股指數收市爲六七七點六，降一點九。

市場俯拾

固定供樓利率 置地採優待法

樓宇按揭利率最低在十七厘半水平，置業者鑒於利息負担重而却步，在這種形勢下，地產商暫時停止作各項推銷活動，不過，有些大型地產公司，仍信心十足地推出屬下物業，因爲他們採取固定供樓利率，在首兩年內按揭利率固定在十四厘。

置地向各界通知，凡購買屬下物業在一九八三年十一月卅一日前可獲低息供樓利率，年息十四厘。

爲宣佈這個供樓特惠法，如與市面樓宇按揭利率計算，置地特惠供樓利率是較爲便宜三厘半，每十萬元貸款分十年攤還，每月供款可節省近一百元。

歡迎投稿 一經採用 奉上稿酬

主要股市收市指數

	收市	比前市升跌
紐約杜鍾斯指數	一二六八·七〇	升 五·一八
運輸股	五九一·六二	升 一一·〇七
公用股	一三八·二〇	升 〇·八二
普通股	五〇六·五一	升 四·四五
多倫多綜合指數	二四八一·四〇	升 〇·七〇
能源指數	三五八〇·三〇	跌 六·三〇
倫敦金融時報指數	六七七·六〇	跌 一·九〇
星洲海峽時報指數	九四七·一五	跌 一·三一
今晨東京杜鍾斯指數	九四〇四·六五	跌 一六·二五
雪梨普通股指數	六八七·八〇	跌 四·八〇

金股指數

	收市	比前市升跌
南非金礦股指數	七七一·三〇	跌 七·二〇
倫敦金礦股指數	五四一·九〇	跌 九·二〇
多倫多金股指數	三九四八·四〇	跌 六四·九〇

上述資料由加拿大宏發證券提供 H258211

羅富齊公司昨推出11種貨幣基金服務

不受外國配額限制

經濟版 工商晚報

裸體城市

法國小鎮厄迪可說是世界上獨一無二的裸體城市。這個城鎮裡的人，無論在海灘或上超級市場，甚至在洗髮，都是裸體或半裸的。傳說這個小鎮成爲裸體城市的起源是因爲第二次世界大戰期間的德軍，經常脫下制服到這裡長兩哩的海灘裸泳而起（何）

世界最大動物園 年花二千萬美金 爲保護野生動物

不斷地開發，使野生動物生息繁衍的空間一天比一天縮小。據估計，目前世界上每一分鐘便有五十畝（二十公頃）的熱帶森林遭破壞。此種跡象，顯示一個事實，那就是，許多珍禽異獸，本來是爲人類所熟悉的，但到本世紀末，都要一一地絕種。諸如川康邊境的熊貓，西非高山上的大猩猩，西伯利亞的雪豹等。

美國的國徽——兀鷹也是瀕臨絕種的稀有動物之一。不久以前，科學家將自鳥巢中偷出來的一隻蛋，在聖地牙哥動物園孵出一隻幼鷹。孵出時它自己走出，重量約七安士。動物園管理員，用剁碎的鼠肉和溫水喂它。由於像這類的兀鷹，美國可能祇有二十隻左右。所以用人工孵化出來時，科學家非常地重視它。就好像伺候太子殿一樣。

爲了保存像上述的稀有野生動物，勃朗克斯動物園，有一部電腦，對這些被關在籠子、面臨絕種和可能配對繁殖的對象，進行追踪記錄。它也設有精子銀行，將它們的精子與成熟了的卵子保存，準備繁殖或予以人工受精。更設有醫療中心，替園裡或自他處運來的動物診治。

不久以前，勃朗克斯動物園，發現那些由南部非洲運來的大角羚羊，奄奄一息，缺乏生氣。他們擔心不祇是難以繁殖，就連生存都有問題。專家研究的結果發現，它們體內缺乏某種化學元素。經獸醫爲它們注射以後，便顯得生機益然，健康活潑可愛。

當然，種種野生動物體構造各別，習性相異，倘若發生問題，並非說很快地就可以獲得解決。

全世界最具規模的動物園——紐約勃朗克斯動物園，每年的經費二千一百萬美金，工作人員三百五十人，豢養的動物的類別達四百種。勃朗克斯動物園的特點是行政、管理、發展與學術研究合而爲一。是學術機構，也是野生動物研究及保護中心。它不祇爲人類提供教育、娛樂的場所，而且在保護自然方面，盡了最大的努力。

世界最長鉛筆 有五百多米長

現在爲止，世界上最長的一種鉛筆是西德維司巴登市一家公司製造的。筆長五百二十八米，筆身全用柔軟的塑料製成，筆芯則是一種專用的

亂喂食物的惡果 大象發狂 險釀大禍

這是幾年前發生在南非國立自然公園的事。

一天，西歐某國的幾位遊客乘坐的旅遊車開進自然公園，停歇在象群的不遠處觀賞、拍照。一頭威武的公象營意地靠近車子，車內兩位好奇的青年，將形狀像李子一樣、味道香甜可口的瑪努拉樹果扔給公象吃。時過三十分鐘，那頭公象突然發起狂來，一屁股將一輛西德小車坐扁了，又衝向其他落荒奔逃的旅遊車。狂象被有關人員忍痛擊斃了，災難才被制止住。

原來，這頭狂象就是剛才多吃了瑪努拉樹果。經化驗，這種水果在大象胃裡特殊的溫度和水分作用下，很快地發酵成爲酒釀而成胃酒。胃酒被大象吸收後，輕者醉倒，重者發狂。這時喜歡用食物挑逗公園動物的人，是一個教訓。

野生動物園內的奇異動物

地中海變色龍 像由寶石雕琢

在絕大多數人眼中，蜥蜴是一種既醜陋，又惹人嫌惡的動物。所以，當牠們出現在我們的生活圈附近時，許多人似乎從不考慮這類動物會爲我們捕殺害蟲，而把這種「曖曖內含光」的爬蟲，以棍棒或石塊擊斃。

然而，這一類動物中，變色龍似乎是較幸運的一羣，只因爲牠們的長相不同於其他蜥蜴，也因爲牠們有變色的絕招。

就以地中海變色龍來說，牠們的樣子，就好像是一隻怪恐龍一般；其實，牠的體長不過是25公分左右。

當牠興奮的時候，全身鮮明的色素，全呈現出來，活像是一隻由各種寶石雕琢而成的飾物。然而，當牠棲息在較暗的背景下時，體色也會因而改變；這樣，不但捕食牠的動物不易發現，就是牠的獵物也不會注意到牠。

當地中海變色龍發現獵物時，牠會伸出長長的黏舌，把一、二十公尺的獵物祇捕。通常，這種蜥蜴的獵物是以昆蟲爲主。所以蝗蟲、蟋蟀、蜂、蠅及一些甲蟲，都是牠所覬覦的對象。

據動物學家們研究發現：變色龍之所以變色，除受環境中的光和溫度的影響之外，和本身的情緒也有密切的關係。可是，儘管這種有趣的習性頗受動物行爲學家所喜愛，却苦了動物分類學家，因爲如不

奶瓶房屋

美國華盛頓西花街和香柏街，有兩家建築造型別緻的商店，整幢房屋就像一只巨大的牛奶瓶，高30英尺。是一家牛奶場於1935年作爲該奶製品的零售商店而建造的。牛奶場於1974破產後，這兩家商店便轉讓給別人。如今西花街上的一只「奶瓶」已改作舊貨店，專門出售各種舊貨古董。香柏街上的一只「奶瓶」則出售火警警報器、麵包製作器和菜館用具，這只「牛奶瓶」的外表頗具特色，瓶部漆成紅色，中部漆成白色，頂部用奶黃色。這兩個奶瓶商店吸引了無數顧客，許多異鄉人到此地，都要逛店一游，并拍照留念。

全紙大餐 預防肝炎

爲了提高生活品質、預防B型肝炎的流行，最近很多地方大力推廣「免洗餐具」。目前，一些餐館及公共食堂，也已見到業者熱心傳應，但是，這些免洗餐具不但不夠美觀，甚且十分粗陋，衛生條件一樣使人「怕怕」。

這裡有一桌「全紙大餐」，除了美「味」尚未上桌之外，色、香味俱全。這種連桌巾都是紙製品的「全紙大餐」，衆底、紅藍細格子的諧和、沈靜、優雅的色調，是否使你胃口大開？而且處在這種情調裡用餐，應該也會使你不覺地細嚼慢嚥，這就很有助於消化了。這些紙餐具更令人愉快的，除了前述的一些好處之外，還可以選擇喜歡的香味。當您餓好它靜待貴客光臨時，它所散發出來的香氣，早把整間餐廳醞釀得頗有「氣氛」，期待著「賓主盡歡」了。

徐州勝蹟多 再談關盼盼

〈前〉及後到了元時，侯克中將關盼盼故事撰曲，名曰「關盼盼春風燕子樓」，成了名曲。

上一段，筆者曾說過，盼盼獨居燕子樓之時，先後曾作詩三百多首，但未將其特佳者錄出，茲補錄出其中所詠燕子樓三首曰：「樓上殘燈伴曉霜，獨眠人起合歡牀。相思一夜情多少，地角天涯未是長。」此爲第一首全句。

「北邙松柏鎖愁煙，燕子樓中思悄然；自埋劍履歌塵絕，紅袖香銷十一年。」此爲第二首之全句。

「適看鴻雁岳陽回，又睹玄禽逼社來；瑤琴玉簫無意緒，任從蛛網任從灰。」此爲第三首全句。

後來白居易和盼盼的燕子樓三首：第一首云：「滿窗明月滿簾霜，被冷燈殘拂臥牀；燕子樓中霜月夜，秋來祇爲一人長。」

第二首云：「鈿暈羅衫色似煙，幾回欲著卽潸然；自從不舞霓裳曲，疊在空箱十一年。」

第三首云：「今春有客洛陽回，曾到尚書墓上來，見說白楊堪作柱，爭教紅粉不成灰。」

白居易除了和她的三首七絕之外，另外又寫過一首寄給盼盼，此事上文曾說過，但今時未錄出，茲補錄之，詩極委婉，云：「黃金不惜買蛾眉，揀得如花三四枝；歌舞教成心力盡，一朝身去不相隨。」

當時的盼盼，讀了此時之後，立和一首以寄樂天。云：「自守空閨斂恨眉，形同春後牡丹枝，舍人不會人深意，訝道泉台不去隨。」

豈料此時，竟成了她的絕命詩。盼盼寫完了此詩，不再飲酒，餓死於燕子樓中，構成了她一生的香艷悲愴的動人故事。

徐州除了燕子樓之有動人故事之外，蘇東坡經手所建的「黃樓」亦爲我們行家所要談時的極好的材料。

宋熙寧十年（一〇七七年）七月，黃河發生一次氾濫，洪水及于彭城，使彭城遭受了一次極嚴重的水災，當時守徐州的是蘇東坡，他爲了救災，與官民協力增築城垣，其中有大樓日「黃樓」，在東門城上。東坡供後在徐州，常假此樓作賓客宴之所，其時頗多佳作，以伸雅懷。

我的行家記憶所及者，爲「九日黃樓作」，固甚愛之，惜未能完全記憶，只能及于視爲較佳之句耳：其中有去：「去年重陽不可說，南城夜半千漚發，水穿城下作雷鳴，泥滿城頭飛雨滑。黃花白酒無人問，日暮歸來洗靴韈，豈知還復有今年，把盞對花容一呷……。」

另一首七律「十月十五日觀月黃樓席上次韻」，其中亦僅憶及數語：「……山下白雲橫匹素，水中明月臥浮圖；未成短棹還三峽，已約輕舟泛五湖，爲問登臨好風景，明年還憶使君無？」

我們的行家還能記起「黃樓」之內，尚有東坡神位：寫著「宋翰林學士兵部尚書諡文忠蘇公東坡之神位」。

燕子樓因關盼盼故事的關係，便特別使人念及，但騷人墨客，却又又特別喜談「放鶴亭」。

亭在雲龍山東麓，東坡在徐州時亦曾爲該亭作記。

亭爲石建者。石上後來刻有清初乾隆的御筆時。云：「雲龍山下試春衣，放鶴亭前送落暉；一色杏花紅十里，狀元歸去馬如飛。」行家所說、平常之作，無親切感，代筆者，可能會未到徐州。

（完）

（東西南北人）

進展不怠穩健
服務必盡忠誠
WING LUNG BANK LTD.
永隆銀行
電話 5-8268333

出口空運「爆棚」七月貨量增四成

美澳市場表現優越

業內人士表示，導致有利空運的因素諸如製造業好景，買家訂單改為短途及小量付運，都使空運成為優先考慮之運輸工具，但空運發展仍有一定的阻滯。

英國空運（遠東）有限公司行政總裁張燊輝表示，現時除英美空運航線緊迫外，歐洲亦出現同樣情況。特別美國及澳洲，部份有安排不到付運的情形。

對此現象張氏解釋稱，今年本港之三大工業成衣、電子及玩具，生意訂單均十分暢旺，而該等輕工業又漸以中上價貨為生產線路，運輸改為空運之條件自然增大，加上歐美買家今年之來單為免積倉關係，都改以小量及短途落訂，空運遂成為他們之運輸選擇。

但張氏表示，空運業在八月份雖曾有把收費調高百分七至八，而現時空運業的業績亦有良好的增長，但利潤增長估計只約一成。同時由於近日美元價有穩定趨勢，行內未有打算加價之舉。

據統計處發表之空運貿易統計顯示，八三年上半年空運出口的貨品總值為一百二十三億三千三百萬元，增幅為百分之三十三。而據空運資料顯示，今年七月份港貨空運出口達一萬九六百二十三公噸，比去年同期激增百分之四十一點四。

股市快訊

發出入貨訊號 短期漲破800關

股市今晨繼續反彈，十一時恒生指數升十三點一一，報七八四點六六，和黃、恒生、九倉表現優越。

十一時半過後，大多數股份以較高價成交，漲幅達百分之四左右。一家美資証券經紀行已發出入貨訊號，認為中（共）英談判前夕氣氛向算良好，而港元強勁反彈利好消息配合，後市可看高一點。

從走勢觀察，短期可望衝破八百大關，而在八三〇水平料有阻力。

值得指出的是，近日大戶沽盤斂跡，反映出拋售壓力已告一段落，預料投資者作選擇性吸納，大市回復一點生氣。

與富今日復牌，早段無買賣盤，十一時過後，買盤報三角一分，賣盤報三角五分，與信德提出的收購價接近。

然而，仍持有與富股份的投資者，能否以停牌前價位四角出售，短期估計機會並不大。

港元反彈，使股市率先受惠。

收市前半小時，股價在較高水平徘徊，長實、和黃穩堅挺。

投資者的焦點，集中在週三的前途談判問題上，假如形勢好，股市會進一步揚升。

港盤「過戶」新股短期出籠，該股近日呈膠著狀態，可能是獲利套現的反應。

恒生銀行報卅五元，從卅元反彈至今，幅度相當大，顯示較早時跌「過龍」而吸入買家乘低吸納。

冷眼

美滙回落對進口貨利好 膠料來價料有變

塑膠原料價格日前因美滙升而上漲，對塑膠業的打擊甚大，如今，港元已回穩，售價如何尚待觀察。

香港塑膠原料商會副主席袁錫雄日前表示，近期港元疲弱，對本港的塑膠業打擊很大。

美元的跌幅太大，雖然現在塑膠原料的價格上升的幅度也很大，但趕不上滙水的差額。以塑膠的原料價格為例，由於要以美元買貨，而於近期港元疲弱，他們因此要付出相等於三點七港元的價錢去購買一磅該種原料，但市面的漲幅現在只是每磅三點四港元的價格，如果訂貨的話，他們便要面臨蝕本。因此，他們現在只有暫時不訂原料，訂原料也要有選擇性。他們曾經試圖通過協議和外地原料供應商議定一固定的滙率協議，以減少因滙率波動造成的困難。

袁錫雄進一步表示，現在本港的塑料原料的銷售較前為慢，由於港元滙價的不穩定，如果廠家賒賬的話，可能令他們的損失更大，因此一般都要求廠家以現金結賬，這會令小廠的資金週轉困難，同時亦有一些大廠有目的地買原料，炒賣價錢從中取利，亦令小廠的經營更難。他希望港元能持續回穩，使本港廠家能在這段期間安然渡過困難時期。

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 ▲798.82 27.27

十一時正 恒生指數：784.66 ↑13.11 遠東指數：3560.30 ↑37.57

十一時四十五分 金銀綜合：653.88 ↑14.72 金指數：709.93 ↑17.84 銀指數：558.09 ↑7.18

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	6.95	7.00	7.10
	恒生銀行	33.50	34.00	35.00
	東亞銀行	16.90	17.50	18.00
	海外信託銀行	2.675		2.725
	新鴻基銀行	1.02		1.07
	永隆銀行	26.80		28.30
	工商銀行	2.20		2.25
	嘉華銀行	1.34		1.35
	友聯銀行	4.00		4.15
公用類	九龍電燈	12.10	12.20	12.50
	港燈集團	5.00	5.10	5.20
	電話公司	31.50	32.00	33.00
	九龍巴士	5.00		
	中華巴士	6.00		
	油蔴地小輪	1.78		1.82
	香港隧道	9.60		9.80
	中華煤氣	44.00		46.50
倉塢類	九龍倉	3.10	3.175	3.225
	中華造船廠	0.94		0.96
	東方海外	2.45	2.70	2.45
	信德船務	0.87		
	會德豐船務A	1.60		1.60
	維達航業	0.29	停牌	
	偉進航業	0.10		0.10
	華光航業	2.525		2.575
投資類	怡和証券	6.15	6.30	6.45
	隆豐投資	1.32	1.34	1.37
	豐順投資	1.13	1.13	1.13
	美廸臣証券	0.155		0.16
	泛印國際	0.49		
	第一太平國際	1.22		
	亞洲保險	10.90		
	普通東方	62.00		
	怡富特別投資	0.20	0.20	0.20
	第一太平財務	1.50		
	第一太平實業	3.60		
	聯合企業	4.60		
	其昌保險	12.50	停牌	
工商類	和記黃埔	10.60	10.80	11.30
	怡和公司	8.70	9.00	9.15
	會德豐A	2.75	2.70	2.85
	太古洋行A	13.60	13.90	14.30
	仁孚	1.02		
	立興	3.025		
	永安集團	2.05		
	愛美高	1.95		1.96
	康力投資	1.00		1.02
	環球電子	5.95	5.90	5.90
	莊士集團	0.78		0.80
	生力啤	5.50		5.65
	寶威洋行	1.28		1.27
	能通科技	2.85		
	忠德石油	5.95		
地產類	置地公司	2.425	2.425	2.40
	新昌地產	0.18		
	希慎興業	0.33	0.33	0.34
	百利保投資	0.17		0.15
	世紀城市	0.115		0.115
	莊士置業	0.12		
	新城市地產	0.41	0.42	0.42
	新世界發展	2.30	2.35	2.375
	太古地產	4.10	4.125	[illegible]
	大昌地產	0.63	0.64	0.64
	大生地產	1.00		1.00
	大寶地產	0.325	0.34	0.335
	永泰地產	1.52		1.53
	合和地產	1.50		1.53
	紀德置業	1.08		
	第一城市	1.50		
	長江實業	6.15	6.20	6.45
	利安地產	0.60		
	美居集團	0.80		

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
地產類	利興發展	2.00		1.95
	世界發展	0.55		
	好世界投資	0.21	停牌	
	亨隆地產	1.05		
	新鴻基地產	4.45	4.45	4.55
	嘉年地產	0.70		0.70
	恒隆地產	1.33		
	亞細安	0.23		
	華光地產	0.46		0.48
	建煌新記	0.38		0.38
	廖創興	1.68		
	四海地產	1.00		
	遠東發展	0.41	0.42	0.43
	泰盛發展	0.70		
	聯邦地產A	2.60	2.60	2.60
	信託公司A	3.575		3.60
	麗君	0.38		0.40
	百寧順	0.10	停牌	
	新景豐地產	0.16		0.15
	恒基兆業地產	0.75	0.75	0.79
	滙理置業	0.62	停牌	
	信和置業	0.25		0.25
	國際城市地產	0.40	0.41	0.41
	遠東實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	銓利基業	1.70	停牌	
	明輝發展	4.85		
	新時代地產	0.45		
建築類	大新公和	2.50		
	青洲英坭	8.75		
	保華	2.10	2.10	2.20
	新昌	0.61		0.63
	海港工程	0.48		
	德榮	1.32		
紡織製衣類	長江製衣	11.80		
	南聯實業	5.05	5.10	5.10
	南洋紗廠	40.00		
	裕泰針織	8.00		
	新馬製衣			
	麗新製衣	5.60		
	麗德投資	0.50		
酒店類	大酒店	18.20		18.50
	遠東酒店	0.75		0.70
	百樂酒店	1.15		
	美麗華酒店	18.00	17.90	17.90
	海港公司	26.50		
	凱聯酒店	1.03		1.00
	富豪酒店	0.215	0.22	0.22
百貨類	永安公司	0.95		
	先施公司	23.00		
	連卡佛A	5.45		
	裕華	1.90		1.92
	鱷魚恤	14.80		
認股証	和黃認股証	3.175	3.275	3.40
	置地認股証	3.00	3.05	3.10
	港燈認股証	5.30	5.60	5.80
	康力認股証	0.82		0.83
	怡和認股証	0.89	0.92	0.97
	怡証認股証	0.10		0.10
	信和認股証	0.07		
	富豪認股証	0.15		
	百利保認股証	0.02		
	東方海外認股証	2.00		
	海外信託認股証	0.31		[illegible]
	隆豐認股証	0.22		
	泰盛認股証	0.61		
	佳寧認股証	0.11	停牌	
	新城市認股証	0.07		
	美廸臣証券認股	0.15		
	怡富認股証	0.36		
	莊士置業認股証	0.15		
	電話認股証	24.20		

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百萬單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	718.90	723.00	729.50
比利時法郎	15.00	16.00	14.50
英鎊（一萬單位）	11.79	11.86	11.94
加拿大元	637.20	640.80	645.90
法國法郎	99.12	99.70	100.16
德國馬克	303.20	304.90	306.10
荷蘭盾	270.53	272.14	273.62
意大利里拉	0.50	0.53	0.49
日圓	3.378	3.397	3.420
南韓圜（萬萬單位）	80.00	98.00	88.00
新加坡元	367.60	369.70	372.70
瑞士法郎	374.20	376.40	378.40
新台元	18.80	19.80	18.80

貨幣（百萬單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
美元 電滙	783.50	784.50	794.50
美元 大鈔	784.00	785.50	795.00
美元 美電	785.00	788.00	796.00
人民幣★	24.53	24.77	24.78
印度盧比	63.00	73.00	67.00
印尼盾	0.77	0.87	0.77
澳門元	96.00	99.00	96.00
紐西蘭元	521.10	524.10	528.10
馬來西亞元	334.60	336.50	339.30
菲律賓披索	50.00	56.00	52.50
葡萄牙士姑度	6.40	6.90	6.30
南非蘭特	710.00	720.00	698.00
泰國銖	33.70	34.70	33.50

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3290	3320
寶多利	3290	3320
海外信託	3300	3330
渣打	3250	3350

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 65.9 ↑1.60

港元拆息：15厘半

經濟因素起主導作用 港金挫近一百元

【本報訊】本港九九金今早急跌近百元。得期（遠東）公司黎福華表示，港府上週六宣佈兩項挽救港元措施後，美元滙價反覆偏軟，若美元滙價能受到控制持續企穩在七點八至八算之水平，港金無特別利好消息將會跟隨外圍金市跌勢。

外圍金市方面，黎氏解釋，近期買實盤主要受經濟因素影響，由於外國美元強勢維持，美國利率企穩，構成對九九金利淡的消息，故相信金價將會持續下降。並首先在三八五美元關口受考驗。

他表示，中東局勢緊張或其他政治因素，目前作用僅能暫緩金價的下跌，一俟過氣，在這兩個月便會持續偏軟。

通財

美麗華股年內跌六成 舊翼地盤交易成焦點

美麗華近期跌勢頗逮，雖然股市週內曾見反彈，然美麗華照跌如儀，三天內指數無甚變化，而美麗華股價則跌百份之十三多，如以年內高價計，迄今已跌去百份之六十三，應是佳寧清盤所牽累。

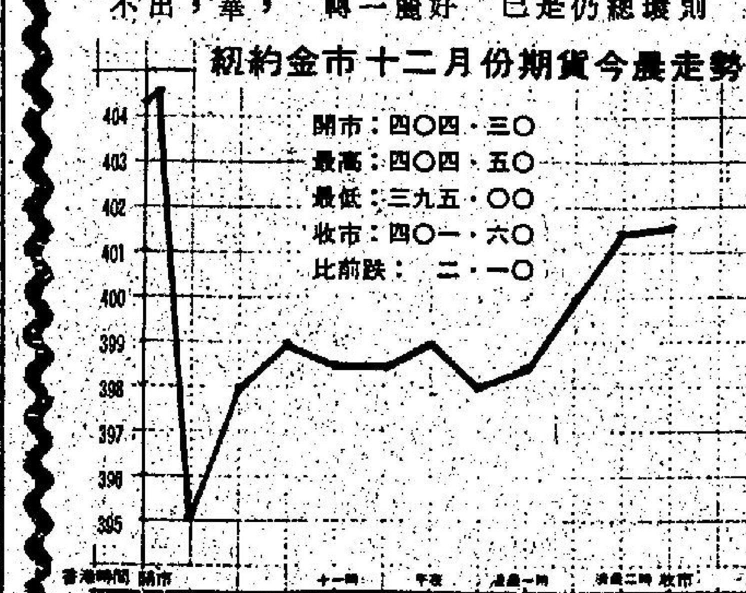
美麗華股最主要的關鍵，是舊翼地盤能否順利交易，此地盤應於今年五月交吉，美麗華已作好一切準備，包括對商場租客不續租及對旅行團定房部份推却，但礙於環境，當時佳寧重整債務仍在進行中，故將交易日期推遲一年，這一年內，美麗華損失不菲，商場租客已遷出，已推却的旅行團定單不易重新安排，收益肯定大減美麗華年報亦作如此預測。

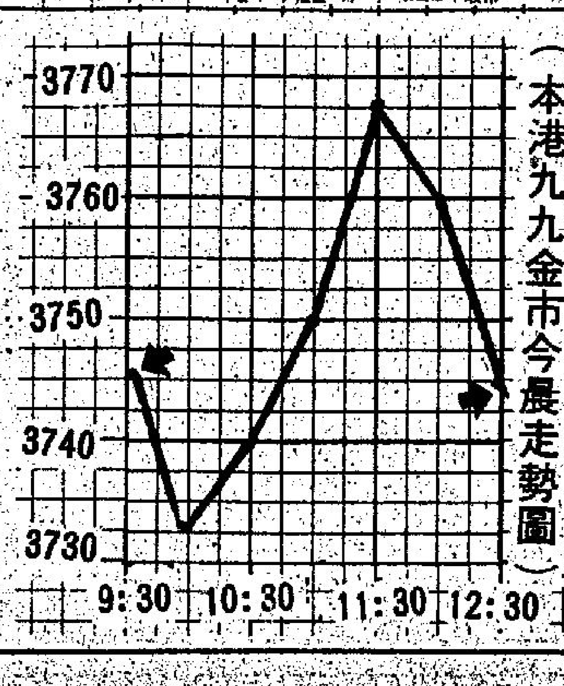
最近，置地曾擬將舊翼地盤發各權益百分之十五，轉讓予佳寧，為美麗華申請禁制令制止，現行股權分配是置地佔百份之五十，佳寧佔百分之三十五，美麗華佔百分之十五，如轉讓成功，則佳寧及置地之股權恰巧對調。

佳寧既已被申請清盤，除非有奇蹟出現，否則佳寧所佔舊翼地盤的權益將無人承受，置地環境亦差，看來明年五，此宗交易也難以完成，總值廿八億元中，尚餘十八億多元未收，如慣仍有收得機會，是不切實際的，餘下來的問題，是美麗華能否向置地索償，與及可以索償多少而已，至此，美麗華再成為平淡的股份。

近日酒店奇旺，遊客大增，對美麗華應有良好刺激，不過，受交易阻滯的影響，相信年內美麗華的盈利仍將低降，這一年，賠是青黃不接的一年，交易延遲，導致收益減少，即使酒店持續轉旺，相信也難以彌補。

美麗華盈利轉好，首先要舊翼地盤問題解決，一是完成交易，或是所銷交易，以免阻礙美麗華的業務，此一問題，相信在明年五月應有決定，即使是銷交易，美麗華也可再度將商場鋪位推出招租，到時盈利有機會增長，不過，假若交易不成，前景當大受影響了。（通才）





今晨飾金牌價三九〇〇·〇〇

工商晚報

羅富齊公司昨推出 11種貨幣基金服務

【本報訊】羅富齊父子有限公司屬下之外幣投資基金古庭國際投資有限公司，昨日起開闢本港市場；該項投資基金的主要優點為穩健及富流動性，投資人士並可自由轉換所持股份之貨幣單位。

該基金由倫敦著名商人銀行羅富齊父子有限公司設於格朗西的附屬公司管理，其香港代表處為羅富齊資產管理有限公司，後者於一九七一年在本港成立，廣泛經營各類型之商人銀行業務。

古庭國際投資有限公司始創於一九八零年，時至今日，基金總值已逾十億美元，投資人士總數達一萬八千位，分別來自世界上七十多個國家。

古庭國際投資有限公司主席兼羅富齊父子有限公司行政董事羅富齊現正在本港視察，羅氏稱：「成立古庭國際投資有限公司時，我們從未預計此項基金竟會如此受投資人士歡迎。」

「古庭投資最成功及獨特之處在於投資人士可自由選擇其投資的貨幣單位，我們相信這正是其受歡迎原因。」

古庭投資具備十一種貨幣供投資人士選擇，計有：美元、英鎊、日元、坡紙、德國馬克、瑞士法郎、荷蘭盾、法國法郎、意大利里拉、比利時法郎及加幣。

投資的方式為按投資者指定之貨幣購入股份，每種貨幣單位均設有獨立的貨幣基金，股份可用記名或不記名形式購買。

[illegible]洲貨幣銀行定期存款，另外每種貨幣均撥出百分之二十供投資人士以七日通知兌回現金。

為減低各類貨幣基金的投資風險，古庭投資與其存放資金的銀行訂立若干限制，如此便可保持資金流動性及將風險降至最低。

大通銀行杜亮年估計 港短期會加息

【本報訊】在昨日一個公開場合中，美國大通銀行高級副總裁杜亮年表示，港府上週六宣佈將發行鈔票以美元支持並把滙率固定在七點八水平之舉是正確的。

他並說，短期利率會升高，但現時尚未有正式跡象顯示，而長期利率則預期下跌，因為港息與美息的差距終過大。

有關大通與飛利浦合辦的「電器通」計劃，飛利浦香港有限公司主席溫禮國昨日在會上正式宣佈推出。

參加「電器通」計劃的消費者，可向美國大通銀行申請港幣五千元至三萬元的貸款額購買飛利浦電器，申請人只需年滿廿一歲，月入二千五百元以上，無須抵押或擔保人。消費者可選擇為期二十四個月的分期償還。

與會飛利浦家庭電器部總經理劉柱寶另指出香港今年之家庭電器市場消費總值，平均將

美國國際期貨收市一覽表

（10月17日）	（美元）	（與上日比較）
小麥（12月期貨）	369.00	（昇4[illegible]
可可（12月期貨）	1948.00	（跌39[illegible]
大豆（一月期貨）	901.00	（昇38[illegible]
糖（一月期貨）	10.85	（昇0[illegible]

不受外國配額限制 港毛織品增長可觀

【本報訊】貿易發展局主席鄧蓮如議員在昨日之「毛織展覽八四」中指出，本港毛織品出口去年接近一百億港元，為世界第二大毛織品出口區，而今個展覽會後將並有一個研討會，此對海外買家了解港貨方面將有進一步的幫助。

香港毛織針織廠商會副會長方鏗在會中亦指出，本港每年毛織品的外銷均有上升，今年將亦有百分之十四點五的增幅，而由於毛織品不受外國配額限制，此對港產毛織品將更有幫助。

他同時指出，日本市場一向增長不大，今年增長只是百分之五，原因是由於港商對日本市場不了解，對如何發展日本市場不知如何着手之故。他說，港商對日本市場之批發商及批發網了解得不深入。

他又認為，日本批發商方面對港產品亦有誤解，以為本港只接大宗生意，但其實本港港商方面已能對出口市場之大小作出適當之反應。

另外，本地一位日本商家村中英男表示，港產品在日本現時已被認為水準高的貨品，已與南韓及台灣而成為日本第三大入口市場。他認為港商應加緊對日本市場之走勢，始能對出口有助。

展覽會籌委會主席林輝波指出，鑑於各國採用保護性的配額制度，港廠商今後將致力生產高價的針織時裝來加強在國際市場的競爭力。

美國銀行宣佈 擢升兩位要員

【本報訊】美國銀行宣佈擢升該行香港區辦事處要員胡達賢及何建基兩人為助理副總裁。

[illegible]任職，並曾任亞洲區核數師，胡君獲擢升為助理副總裁後，將出任美國銀行香港區辦事處中央行政服務部主管，負責向該銀行在本港之各業務提供行政統籌服務。

胡氏出任新職前，原為該行遠東區辦事處業務管理部副經理。

另一位同獲擢升為助理副總裁之何建基君則是於一九六六年加入美國銀行服務，初任職九龍分行會計部，其後在現金、滙票及新客戶部擔任要職。

人民幣今調升

買入價二四·五三 賣出價二四·七七

【本報訊】人民幣牌價連兩日顯得反覆，繼昨日的調低約百份之五行動後，今早反調升。新買入價由二十四點七八調至二十四點五三，賣出價則由二十五點零二調至二十四點七七，則每百港元少兌二角五仙。

連同今次的調整在內，今年人民幣牌價共調整卅五次，其中十五次調低，二十次調高。

1983年17月16日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價	賣出價
美元	1.5035	1.5045
馬克	2.5835	2.5850
法郎	7.8975	7.9075
日圓	232.00	232.15
瑞士法郎	2.0945	2.0965

美國紐約外滙市場（兌美元）	買分價	賣出價
英鎊	1.5010	1.5020
馬克	3.8990	3.9050
法郎	11.914	11.934
日圓	349.04	349.43
瑞士法郎	3.1610	3.1665

今晨東京美元開市232.50

金融

【本報訊】滙豐實業銀行出版之「金融周刊」最近宣佈，目前有理由對發展中國家之外債持謹慎樂觀態度。

[illegible]行及商業銀行等對債務危機反應迅速。

發展中國家對內已實施限制性政策，力求減少貸款需求及增加外滙收入。

上述政策目前已取得積極效果，如巴西至目前為止，今年已出現四十九億美元貿易順差，墨西哥今年上半年之進口較去年同時下降百分之六十。

其它發展中國家亦已[illegible]它們之赤字可望下降三分之二。

周刊稱，國際貨幣基金會不僅在國際財務活[illegible]、國際清算銀行亦發揮更廣泛之作用，向面臨經濟問題之發展中國家提供短期貸款，令這些[illegible]十八個月，這些銀行已簽訂或談判中之重組債務協議，總額高達一千億美元。

外圍金價跌勢持續 港金轉軟賣盤力强

今晨市況　今早本港九九金市走勢見反覆偏淡，由於外圍金價跌勢持續，港元今晨又低開近百元，九九金前市尾盤為三八三五·〇，今晨開市報三七四五·〇，比前市低開九十元，最高成三七六八·〇，最低成三七三二·〇，收市價為三七五二·〇。息價訂去一一·四九元。收市價比前市跌八十三元。

後市展望　週一市假後外圍金價走勢見軟弱，倫敦金市頭盤成四〇〇·〇美元，二盤成三九五·〇美元。收市價買入為三九四·二五美元，賣出價三九五·〇美元。紐約十二月份期金開市成四〇四·三美元，最高成四〇四·五美元，最低成三九五·〇美元，收市價為四〇一·六美元。收市價比前市跌二·一美元。後市展望仍會反覆偏淡。

歐洲美元利率

	海外信託	寶多利	大通銀行
7日通知	九·二五〇	九·二二五	九·二二五
30日期	九·三七五	九·二七五	九·二五〇
90日期	九·四七五	九·五二五	九·五七五
180日期	一〇·六二五	一〇·五〇	一〇·二二五

美聲言駐黎部隊成為狙擊者目標

但重申維持和平任務不會撤軍

【華盛頓十七日美聯社電】列根總統的政府週一首次說：黎巴嫩的一千六百名美國海軍陸戰隊與多國維持和平部隊，是「受攻擊的目標」。

同時，據悉美國中東特使麥花連的副手費爾賓斯於列根總統委任麥花連為國家安全顧問後將負起麥花連的職責，預料此事今天稍後便會宣佈。

星期日，第六名美國海軍陸戰隊在黎巴嫩戰事中喪生，另外有五人受傷。國務院副發言人龍柏說：此等襲擊，目的是在妨礙黎巴嫩的全國和解。

美國海軍陸戰隊在星期日連續第三天受到襲擊，使美國維持和平部隊自從於十三個月前開抵黎巴嫩以來的死亡人數增加至六名，第七名海軍陸戰隊則於試圖拆除一個地雷時被炸斃。

史碧克斯說：「我們受到此種狙擊事件的滋擾，看來中東有些人想破壞和平程序，他們特別以駐於中東的美軍為目標。」

龍柏說：「襲擊主要是狙擊，而且沒錯是以美軍為目標。」但他拒絕指出是誰向陸戰隊狙擊。

他說：雖然有「個別的事件發生」，政府的立場是停火要予以維持。

但龍柏和白宮副新聞秘書史碧克斯都說：列根總統不會把黎巴嫩的美國海軍陸戰隊撤走。

史碧克斯說：「海軍陸戰隊在那裡是負有使命的，只要總統認為維持中東和平的努力需要他們時，他們便會留下來。」

新貴：美國總統列根（右）在白宮舉行的記者上，介紹他委任的中東特使麥花連（左），接任國家安全顧問新職。

列根委派麥花連任國家安全顧問

【華盛頓十七日美聯社電】美國總統列根星期一委任他的中東特使麥花連任國家安全顧問，接替列根的親信克拉克在主要外交政策上的職務。

這個職位是美國政府最重要職務之一，因為它控制總統透過國務院和中央情報局這類情報機關，而得知有關的國際安全事務。

列根在白宮舉行的記者會上，簡略介紹麥花連的新任命時說：「他贏得我極大的信心和尊重。」

列根說：以麥花連曾任海軍陸戰隊、參議院議員、副國家安全顧問和中東特使時所得的經驗，「使他成為担任這個新責任的理想人選。」

列根說：「他與我的觀點相同，需要一個強大的美國。」

近幾個月來有消息說：克拉克在中東及中美政策問題上，壓倒了國務卿舒爾茲，克拉克在過去十六年來，一直是列根的親信顧問。

當克拉克經參議院確定他取代瓦特，出任內政部長時，麥花連將接替克拉克的職務，瓦特是因說笑語提及一個由一女子……一名黑人，兩名猶太人和一名傷殘人士組成的一個小組，受到全國抗議之後辭職。

美國電子專家被控出賣飛彈機密予波

軍方專家形容損失價值難估

【三藩市十七日路透社電】美國電子專家夏柏今天被指控把美國的飛彈秘密，賣給波蘭情報局。一名軍方專家形容這些秘密的價值，超出估計範圍之外。

美國政府在一篇供詞中說：這些秘密涉及民兵越洲彈道導彈，一種由坦克發射的導彈和一些彈道導彈防衛研究及部署計劃。

該供詞同時引述一不明身份的靈通消息人士的話說，蘇共領袖安德羅波夫任職蘇聯秘密警察頭子時，曾簽名讚揚其中一名涉及這宗事件的人。

夏柏現年四十九歲，在厚達三十三頁的供詞中被指出售那些情報，獲得二十五萬美元報酬。

這些秘密文件被指由波蘭送交了給蘇聯當局。

供詞引述美國軍方彈道導彈防衛計劃辦公室一名高級官員的話說：這批文件將使華沙公約國分析有關美國戰略部署能力和一些目前及將來的計劃。

據供詞說：該辦公室負責人加寧威表示，這批文件對華沙公約組織軍方計劃人員的價值，超出估計範圍之外。

助理檢察官麥基雲說：夏柏今天在三藩市一美國聯邦法庭上過堂時，答應與有關當局合作。

蘇聯首次公開承認

在東歐盟邦部署核武器

【波昂十七日路透社電】蘇聯一名將領首次公開承認，莫斯科已在東歐部署核子武器。

西德「明星雜誌」引述蘇聯高級軍官查華夫的話說：假如北大西洋公約組織在今年十二月開始進行計劃中的部署新式飛彈行動，那些在東歐飛彈將會現代化。

查華夫接受該雜誌訪問時說：莫斯科將部署核子火箭，可在十分鐘內到達美國境內，但他排除以古巴為基地的可能性。該雜誌比原定週四出版日期，提前於今天發表這些訪問。

他說：在蘇聯境外每個部署師團軍隊的地方，[illegible]

美國堅稱克里姆林宮已於若干年前，開始在東歐集團國境內部署飛[illegible]署原子武器。

西德國防部長胡雅拿週末說：莫斯科正在捷克和東德部署飛彈。

傳阿欲殺安德魯

英官方不予置評

【倫敦十七日美聯社電】英國官員星期一拒絕評論一份報章所謂阿根廷在一九八二年福克蘭羣島戰爭戰敗後，企圖謀殺在加勒比海渡假的安德魯王子的報導。

倫敦「星期日泰晤士報」說：阿根廷計劃在去年十月安德魯王子担任七十四天福島戰爭直升機師後，前往密斯迪基島作八日渡假期間，派遣一支登陸小隊前去殺害依利沙伯女皇二世的二十三歲次子。

報章報導：「但這支小隊卻從未派出，可能由於六月福島戰敗後，在阿根廷軍政府內部發生權力轉移所致。」

四十艘蘇輪被困楚齊海

【本報綜合莫斯科十七日外電】數約四十五艘輪船在西伯利亞之東北冰洋時損傷嚴重，另有三十艘船，包括一艘破冰船，仍被凝結的冰堆圍困未能脫險。

星期日各報章說，在楚齊海域的天氣情況，是從來最惡劣的，由於在零度下的天氣刮大風，一層層新的冰堆繼續不停凝結。

「塔斯社」說，在這海域竟這樣早凍結，是前所未聞的。楚齊海域位於北極圈，阿拉斯加及西伯利亞最東部邊沿之間。據氣象專家們說，天氣大概不會轉好，不過在週末曾有數小時稍為緩和，使到破冰船能協助五艘貨船脫離困境。

蘇聯報章說，有一艘船被浮冰撞毀沉沒，另一艘試圖在凍結之前衝及楚齊海域，被新凝結的冰所困，這可能成為蘇聯船舶運輸的大災禍。蘇聯官方「塔斯社」星期日報導，偏北及北風繼續使冰塊強固凝結，困住這些船不能移動。

「塔斯社」說五艘被困的船，星期日已被解困拖出，但強風進一步阻礙救援工作。據報導星期日獲解救的五艘船之一的船身，被強風吹來的冰塊擊穿許多個洞，被海水侵入。但船員能夠將水抽出及修補洞孔。

美雜貨店爆炸可能十多人死

【西維珍尼亞州南查理斯敦十七日美聯社電】週一發生的天然氣爆炸和火警，摧毀了一間擠滿着人的雜貨店，受傷的購物人士及其他的人被困於瓦礫中。一名生還說：他聽聞可能有十五人以上死亡。

州檢驗醫官蘇弗爾說：拯救人員通知他的辦事處，說可能會發現五至十五具屍體，但至今一具都未發掘出。

法國經濟學家榮獲諾貝爾獎

【斯德哥爾摩十七日路透社電】瑞典皇家科學院今天宣佈，在法國出生，任教於加利福尼亞大學的狄標教授榮獲一九八三年度諾貝爾經濟學獎。

他因「把新的分析方法運用於經濟理論，以及精確地重訂均衡理論」而獲得一百五十萬克朗（十九萬美元）的獎金。

自一九七五年開始，狄標即出任加州柏克來大學數學系教授，他在一九二一年七月四日出生於法國加來市，一九七五年成為美國公民。

該學院說：狄標對經濟學的主要科目「均衡論」有透徹的研究。

該學院指出，十八世紀的放任主義理論家阿當．史勿夫懷疑在一個分散市場，買家和賣家自私自利的決定怎樣能獲得協調。

該學院說：狄標與一九七二年諾貝爾經濟獎得主阿羅進行研究，證實史勿夫的模式在邏輯上是實在的。

現代賓虛：賓虛需要現代馬匹來拉戰車，但這些現代「古羅馬戰車」，是用小型馬力的引擎推動前進，每小時速度達四十哩。

列根簽署競選公文

萬事俱備祇欠公開點頭

【華盛頓十七日路透社電】美國總統列根週一簽署參加競選連任的總統候選人法律文件，但他強調仍未作最後決定。

列根在送交美國聯邦選舉委員會的信件上，以「列根—布殊八四」的競選團名稱，作為他的主要競選委員會，並說該競選委員會「在我可能作出競選連任的時刻，將有很大的幫助」。

他說：這種行動使他在法律上成為競選連任的總統候選人，當他被問及是否真正的下屆總統候選人時，他表示希望有所保留。

列根對記者說：他將作出正式的決定，可能是明年一月一日。

列根下月訪韓

表明支持態度

【漢城十七日法新社電】美國總統列根下月訪問此間，在最近兩宗慘劇中顯示增加了重要性。兩宗慘劇是韓國客機被蘇聯擊落，有二百六十九人罹難，及仰光的炸彈爆炸事件，有十七名韓國人喪生，包括四名內閣部長在內。

此間一名外交官員解釋說，在最近發生慘劇期間美國所提示出的確實支持已經進一步加強了華盛頓—漢城的聯繫，及甚至顯示出會導致它們之間一段「蜜月」期。

自從列根成為總統以來，華盛頓—漢城的關係已經極之良好。

於一九八一年二月，全斗煥總統成為第一個外國家元首前往白宮拜訪列根。

[illegible]韓國的美軍，雖然在他當選總統之後不久放棄了這個立場。

仰光爆炸事件至今已事隔一個星期，韓國指摘是北韓所為，而美國亦派遣國防部長溫布格到此間出席十七名遇難的韓國官員葬禮。

從姿態去看，可以揭露韓國對美國在北太平洋戰略上的重要性。

毫無疑問，溫布格被派到韓國是帶有勸阻漢城不要發動任何針對北韓的報復，因為到目前為止，韓國的指控仍未有任何實質証據。

現時，美國在口頭上對於韓國的克制表現感到滿意。不過它[illegible]

坦克輪椅：日本鈴鹿市一項「設計大賽」，展出一架可以攀登梯級和山坡的輪椅。它在平路上與一般輪椅無異，一旦需要攀登梯級時，車輪自動縮回去，使用者便轉動齒輪使「坦克帶」緩緩爬行。

防範有劫機事件東南亞各國政府

傳五恐怖分子圖謀不軌

【台北十七日中央社電】警政署表示，根據國際航空組織及國際刑警組織所獲情報顯示，今年十月有五名恐怖分子，準備在東南亞航線上劫機，因此通知東南亞各國注意。我國在接獲通知後，立即採取嚴密管制措施，防止這些恐怖分子入境。

這五名恐怖分子分別來自法國、義大利、南也門、阿爾及利亞和巴勒斯坦。

台灣航空警察局將這一份恐怖分子名單輸入電腦，並加強證照查驗，現尚未發現這五名恐怖分子的蹤跡。

另據外電報導，這五名恐怖分子在韓國總統訪問緬甸謀刺案發生前幾天，秘密抵達緬甸仰光。他們是否與仰光爆炸案有關，尚不得而知。但包括台灣在內的東南亞國家機場，都已採取嚴密措施。

英國胡塗官司氣煞良民

開槍傷賊賠巨款 竊匪仍然嫌不足

【明尼蘇達班信十七日美聯社電】一個陪審團裁定，一名夜賊從一架汽車內偷了價值一百五十元的貨物，被車主開槍擊足部受傷，車主須賠償七萬五千元給這個賊。

這個名叫法蘭西斯．拉哥斯基的竊賊說：「我不認為這是太不公道的，他們毀了我的下半生，我現在已是個殘廢的人了，祇為了一百五十元左右的商品，是不應於使一個人的足部畢生殘廢的。」

但被偷東西者米高．克里曼斯的母親卻不表同意。

露美．克里曼斯說：「如果拉哥斯基那天晚上沒有走出來偷東西，和像我們那樣在床上睡覺，這樣的事情便不會發生了；可是他因為犯罪而得到獎勵，而我們卻因為保護自己的財產而受懲罰。」

協助廿五歲的克里曼斯辯護的史維夫郡檢察官約翰．李治士二世說：這樣判案，對犯罪會有所鼓勵。

李治士說：撇開這次足部受傷不說，拉哥斯基於這次射擊事件發生後兩年，因偷了一輛汽車而被判罪，他能步行一哩多。

二十八歲的拉哥斯基是於六年前遭槍擊的，當時他弄開了一輛屬於克里曼斯的汽車，爆竊之際，克里曼斯在家裡睡，他和他的父親及兄弟聽到汽車附近有聲響而驚醒，他們在兩小時後，追及拉哥斯基。

克里曼斯原想向他開槍示警，但卻擊中他的足部，拉哥斯基於一九七七年承認爆竊罪和被判緩刑。

史維夫郡陪審團上週裁定克里曼斯須因疏忽傷人罪，付給拉哥斯基七萬五千元。

克里曼斯的父親佐治聽聞宣判時說：他覺得「像一枚原子彈擊中了我的頭部，如果它讓此等事情發生，我們的制度顯然有些不對」。

我通脹率趨緩和

物價穩定利率降

【台北十七日法新社電】經濟分析家今日於此間稱，在接近年尾時，中華民國的經濟展望看來更加令人振奮，經過了數年無情的物價增加，通貨膨脹之後，現時看來已被撥除。

日用品價格指數今年上半年與去年上半年數字的比較只升高了百分之三點六，而批發價格指數在同期下降了百分之零點九。

台北銀行家協會於九月十八日宣佈，利率已經穩定的下降，與及最近大部分的再調整將給當地相等於最優惠利率下降至九厘七，與去年六月十五厘二五比較低得多。

另外，政府已經撤銷銀行借貸給建築工業的禁令，該禁令是於五年前實施的，這是由於關注狂熱的建築活動是刺激通貨膨脹。

不像其他發展中國家，中華民國不會陷入外債的重担。它已經維持支付國債利息比率在不過分的六厘，及持有外匯儲備價值約七十億美元。

失業率是百分之一點九九，雖然較世界的標準為低，它對中華民國來說是高的。這個低失業率的一個理由是大部分廠家不大願意暫時解雇工人，這是回憶一九七五年經濟衰退之後他們所經驗到的。

聯國秘書長慨嘆雖有囤糧

世界糧食分配不勻 每年千萬嬰兒夭折

【聯合國十七日路透社電】聯國秘書長喬拿今天說：世界糧食產量今年下降，尤以北美為然，但穀物的存量似乎足夠，和似乎不會出現即時的糧食短缺。

他說：然而，由於生產方式不當，卻造成營養不良，及因為分配不善，致第三世界每年有一千萬以上的嬰兒夭折，另外有四百五十萬一至四歲的兒童死亡。

喬拿於世界糧食日舉行的儀式中說：「人道的世界，不應繼續忍受此等浪費。」

他說：非洲的情況尤其嚴重，由於有些地區繼續亢旱所致，使糧食早已不足之區，情況更為惡化。

他說：「世界經濟繼續衰退，構成對世界糧食的威脅，損害了人們的收入，減少了政府的農村福利的開支計劃及使對農業投注不前。」

這位聯國秘書長說：二十年前由聯合國糧食及農業機構發起的世界糧食計劃，已能救了一億名以上的災民，有差不多七千九百萬人受到發展計劃之利。

日民意調查顯示選民贊成解散國會

【東京十七日法新社電】今天發表的一項民意調查結果顯示：更多日本選民主張，於今年年底之前，解散眾議院，舉行大選，上述民意調查之前，剛有前首相田中被判接納賄賂之罪的事。

結果顯示：其中百分之四十六主張於今年底前解散眾議院，不贊成者佔百分之三十一。

安妮公主談婦解

沉靜處事方為上

【雪梨十七日路透社電】英國安妮公主今天在澳洲一個答覆節目的電台節目中告訴聽眾，婦解運動的主要敵人是婦女本身。

公主答覆電話訪客的問題，表示她「不是一個偉大的婦女解放份子。」

她說：「我想在許多方面，婦女是自己的重要敵人。她們應該用文靜的努力去解決問題而不是大聲尖叫。」

該位卅三歲公主是伊利沙伯女王的唯一女兒，目前正與她的夫婿菲臘上尉在澳洲作私人訪問。

她在上週現身一個電視談話節目，告訴觀眾假若她生為平民，將會成為一個貨車司機。

她在今天說，她不會經常做出一般人認為公主所應做的事情。

她說：「我不喜歡逢迎任何人……我們（皇室人員）被認為與眾不同，不過我們不是。」

滅罪運動帶來淒風血淚

中共濫捕七十萬人 屠殺藏胞超逾一萬

【北京十七日美聯社電】中共消息人士於星期一稱，自從中共於八月份開始鎮壓罪惡以來，有七十萬人被拘捕，那些消息人士稱，其中有些已被處決，其他人則被判囚、下放或送往勞改。

被問及七十萬人的數字是否準確時，「司法部」一名發言人告訴「美聯社」稱：「這是我們根據法律去壓抑犯罪活動的經常工作。至於任何的詳情，我們無可奉告。」

他亦婉拒評論達賴喇嘛的追隨者所謂中共計劃於十月中在西藏拉薩進行第二回合，可能牽涉異己分子的處決。

在反罪惡運動前，中共「公安部」宣佈，大陸去年有七十四萬八千罪犯——犯罪率是一萬人中佔百分之七點二。

【台北十七日中央社電】返國參加雙十慶典的西藏僑胞代表團團長拉抗仁波切今天指出，中共最近在西藏屠殺的人數，可能超過一萬人，而非外電報導的一千人而已。

三十餘位蒙藏僑胞，今天由蒙胞代表團團長博彥巴特爾與藏胞代表團團長拉抗仁波切率領，參加立法院邊政委員會為他們而設的招待會。

招待會由召集委員許占魁主持，他在致詞時盛讚蒙藏僑胞們不辭辛勞，返國參加國慶的愛國精神，令人敬佩，他告訴僑胞們，祖國隨時歡迎他們回來。

博彥巴特爾在致詞時指出，蒙胞受到俄共迫害，已有六十多年歷史，目前許多忠貞僑胞流落在歐美各地，但內心都非常支持祖國反共，他們此次返國，目睹國內經濟進步，軍事力量強大，他與僑胞們願意隨時支援政府，以三民主義統一中國。

拉抗仁波切也表示，這是他第一次返回祖國。

雍容華貴：這是法國時裝設計家設計的新款冬裝，V領直條密實型，短袖籠袖衫裙，顯得高雅大方，雍容華麗。

善補靈藥
強壯堅體 固本培元 有不可思議奇效
外施 提防悞購假藥
各處藥行均有代售
寰球藥廠有限公司謹啟

慶宮 今天和夫 五場 夏城 最熱 勾蜂
盛大 手色 獻映 情片 引蝶

好片難求，又慶！
波牛
球圍縱橫非好漢 深情豐義美英雄 與衆不同保證開心！
今五場 嘉禾紅磡京華 海運加午夜場

傳英提談判新方案（一頁）

四名男子受傷 另兩人帶署助查